

# Markus

## *Yohanes Pembaptis*

<sup>1</sup> Bokyas Moof (*Injil*) ro mkyas Yesus *Kristus*, Ku ro Allah yare to, tinyi rau oh mefo:

<sup>2</sup> Tiwya Allah ybis *nabi* Yesaya yama ykom bo ro Allah ykyas k'Yesus. Bokom reto to, Allah yawe k'Yesus yawe:

“Meen Jō tbis raa sait yama ykyas bo woJō yatim wia tna Nyō nrof. Kbe ait siwyan iso k'Nyō.

<sup>3</sup> Meen ait yama ykyas bo woJō mam yuk ro riamo sau. Ykyas yawe, ‘Mbetrot iso mkah *Tuhan* yama! Nisoh iso k'Ait!’ ”

Yesaya 40:3

<sup>4</sup> Tna Yohanes ro ja *baptis* raa yama. Ait yhau mam yuk ro riamo sau, tna raa mama mari bokyas rait. Ait ykyas k'ana yawe, “Nashana fooh! Tna jō *baptis* anu. Nashana tna Allah yyon iro wanu.”

<sup>5</sup> Tna raa mbam *kota* ro Yerusalem, msya raa mbam remo makin *provinsi* ro Yudea reto to, ana weto sor mama mo k'Yohanes. Ana mama mo k'Ait tna mras iro wana. Tna Yohanes *baptis* ana mam aya ro Yordan.

<sup>6</sup> Yohanes ja yyum ratan ro raa sne mbam *unta* mawyan. Tna ykyar hotom ro mbam kak marak ye. Ja ait yabo mo msya yata kum maya ro mbam safom sai.

<sup>7</sup> Tna ait yawe, “Jō fi tatim wia. Tna Ait ro yase yiwer jō sait kbe yama yrof. Tna jō toof mkah bo taka skur *sandal* rAit to fee.\*

<sup>8</sup> Jō *baptis* anu mkah aya sai. Menohe kbe Ait *baptis* anu mkah Har ro *Tuhan*.”

### *Yohanes baptis Yesus*

<sup>9</sup> Yohanes yhau mam aya ro Yordan fares to, Yesus ybam remo ro Nasaret mam *provinsi* ro Galilea yama. Yesus yama tna Yohanes *baptis* Ait ye.

<sup>10</sup> Yesus frok ybam aya yaut si fo, Ait heyut ymat he ayoh ftah. Tna Har ro *Tuhan* haberek mnan fi ruu *merpati* sau. Tna fru mama mroh abyō k’Ait..

<sup>11</sup> Tna raa mari mai sau mbam ayoh mawe, “Nyō fi akut aJō ro Jō thafri. Nyō fi Jō thaf mnan!”

<sup>12</sup> Tna si fo Har ro *Tuhan* mbis Yesus yasen yamo’t yuk ro riamo sau.

<sup>13</sup> Ait yamo yhau mam teto ti trion 40. Kak rbyoh ja mhau mam teto ye. Tna kabes yabi (Iblis) yama yawe sanet besruf Yesus. He mfe, Yesus yatak sai. Tna fo *malaikat* baro mama matam Ait.

### *Yesus ysok kuber wAit*

<sup>14</sup> Yohanes, raa mfot mamamo mbu mam *bui* oh. Tna Yesus hah yamo’t *provinsi* ro Galilea. Yamo ykyas Bokyas Moof ro Allah (*Injil*).

---

\* **1:7** Mam wore weto to ja sryan skur hri marak ro bobot rait, tna yyon yaa. Menohe Yohanes yhar yawe *Mesias* retait yase toni, ynan fi bobot rait tna ait yesait ynan fi raa ro yaku sai.

<sup>15</sup> Ait yawe, “Nma fooh! Allah siwyan yamo *Raja* ybo raa wAit. Feto to nashana. Bokyas Moof reto bo mabo. Ntu sioh bokyas rAit reto ma!”

*Yesus ytu kuber ro tinyi mama kro Ait*

<sup>16</sup> Ati sau fo, Yesus yamo mam maru ro Galilea maam. Yamo tna ymat raa mabo ewok mse *jala* rana mam maru mfot syoh. Ana mbewok ja makam maru. Sait yasom Simon ysa yao Andreas.

<sup>17</sup> Tna Yesus ytu k’ana mbewok yawe, “Nma kro Jō. Kbe Jō tbis anu nmo nfot raa.”

<sup>18</sup> Ana mbewok mari feto, tibyo masen fooh sikba *jala* wana makus. Tna kro Ait mamō.

<sup>19</sup> Ana mamō tna mmat Yakobus ysa yao Yohanes. Ana bewok weto to, ku ro bi Zebedeus wait. Ana mbewok hre mam wiak tna misoh *jala* wana.

<sup>20</sup> Tna Yesus ytu ana mama kro Ait. Tna ana masen fooh sikba maja Zebedeus yhau akus mam wiak ysa sryan wait. Tna ana mbewok kro Yesus mamō ye.

*Yesus yikyak kabes frok mbam raa sait*

<sup>21</sup> Yesus ysa kuber wAit weto mamō’t remo ro Kapernaum. Ayō ro *Sabat*<sup>†</sup> to, ja raa ro *agama* Yahudi ntmoh. Tna ayō ro *Sabat* reto, Yesus twok mam samu watum rana tna ykyas Watum ro Allah.

<sup>22</sup> Allah yno re bokyas rAit matak toni. Menohe *Guruagama* wana ro Yahudi to, ja bokyas wana matak kaket fee. Tibyo raa ro mari bokyas rAit reto mrok ktak.

---

<sup>†</sup> **1:21** Raa ro *agama* Yahudi ja skabuk Allah mam ayō ro *Sabtu*.

<sup>23</sup> Ati reto raa ro kabes mbo sait hre mam samu watum reto ysya raa taro ye. Tna kabes sor ro mbo raa refi mawe,

<sup>24</sup> “Yesus; raa ro Nasaret; kbe Nyõ nno bawya k’amu wefo! Nyõ nama name amu njat a? Jõ thar Nyõ; Nyõ fi Ait ro Allah Ybis Yama!”

<sup>25</sup> Tna Yesus bhah kabes reto yawe, “Shait! Nfrok nbam k’ait!”

<sup>26</sup> Kabes reto mbo raa retait simoyot tna wohrarar frok mbam k’ait.

<sup>27</sup> Raa beta mrok ktak tna mtu k’anya mawe, “Bo bawya sai mefo? Watum refo matak toni! Ait ybis kabes frok, tna kabes sor mari Ait ye! Bo ro tna sau mefo!”

<sup>28</sup> Tna raa mkyas Yesus yasom syohor fooh mam *provinsi* ro Galilea beta.

### *Yesus yisoh raa ro kiyam tna ana mbros*

<sup>29</sup> Yesus; Yohanes ysya Yakub frok mbam samu watum reto. Tna ana kro Simon ysya Andreas mamam’ t amah rana mbewok.

<sup>30</sup> Ana snok mam amah reto tna raa mkyas Simon snyim ro ano k’Yesus. Au mjin amah sai tna metsu mbe toni.

<sup>31</sup> Yesus yamo yo k’fai au reto tna ybo matem teta masen. Tibyo kiyam rau marak. Tna fai au masen saruk boit mee k’ana mait.

<sup>32</sup> Mti reto to, raa ro kiyam msya raa ro kabes mbo beta to, raa makah mama mo k’Yesus.

<sup>33</sup> Raa ro mbam *kota* reto beta mama’ t bohra ro amah reto.

<sup>34</sup> Ait yisoh raa mawat ro mafa bo knik-knak weto re moof. Tna yikyak kabes mawat frok ye. Kabes weto mhar mawe Ait tait Ku ro Allah yare.

Menohe Yesus hawe kabes weto mkyas Ait. Tibyo yno wa kabes weto re shait bana sai.

*Yesus ykyas bo mam remo roto*

<sup>35</sup> Ana mjin tna rabu momo, ti mwamu fares, Yesus yrok yasen yamo't yuk ro riamo tna skabuk.

<sup>36</sup> Menohe Simon ysa yafoh na taro mama mrof saso Ait.

<sup>37</sup> Ana fri Ait tna mawe, "Raa beta saso Nyō."

<sup>38</sup> Tna Ait yawe, "Nma bmo't remo roto ro kene taro naut. Re kbe Jō tkyas Watum ro Allah k'raa ro mhau mam remo weto ana mari ye. Tkyas watum rAit reto k'raa oh mi Jō tama fo."

<sup>39</sup> Tna Ait yasen yamo yur mam *provinsi* ro Galilea beta. Yamo ykyas bo mam samu watum makin ro Yahudi. Tna Ait yikyak kabes frok mbam k'raa ye.

*Yesus yisoh raa ro yafa srur*

<sup>40</sup> Raa ro yafa *kusta* sait yama yo k'Yesus. Yama tna yjit yimna soh-soh k'Ait yawe, "Soh Nyō ksoh meto mi, nisoh jō re *kusta* refo marak."

<sup>41</sup> Yesus yatmof raa retait tibyo Yesus yatem ybo ait tna yawe, "Jō ksoh, nyō mbros oh!"

<sup>42</sup> Mkah wore weto si fo kiyam rait marak.

<sup>43</sup> Yesus yawe wa k'ait yawe,

<sup>44</sup> "Namo to, nkyas bo refo k'raa ma. Namo nerif narak anyō *k'imam* ro Yahudi sait re ait ymat sas nyō. Nyō noof u, fetu to noo bo nee *k'imam* re ysan k'Allah mamyot Watum ro Musa ykom yawe. Nno fetu re kbe raa mhar mawe nyō netsu to moof u."

<sup>45</sup> Menohe raa retait yamo tna ykyas bo reto k'awya sai ro ait fri mam iso. Tibyo raa msis-sas mbeak-ak anya mama mo k'Yesus mam woyō-woya sai Ait yamo. Tibyo Ait twok yamo't remo mam wore raa mmat fee. Ait yhau wore mnem, menohe raa mbam tyo-teya sai mama mo k'Ait mam wore weto ye.

## 2

### *Yesus yisoh raa ro yatem yaa mhai sait*

<sup>1</sup> Ti baro firwas tna Yesus hah ye yamo't Kapernaum. Raa mkyas mawe Ait yhau mam samu mato.

<sup>2</sup> Tna raa msis-sas mama mros mur mtan samu reto: Taro mros tabam, taro mros mam isit, tna amah mato matot mkah raa ye. Yesus ykyas bokyas ro Allah k'ana beta.

<sup>3</sup> Mam weto to, raa baro naut mama. Tna ana mabo jiiit nkatat ait ro yaa mhai sait mama. Mama mawe makah ait mama mo k'Yesus.

<sup>4</sup> He raa mawat burut wa Yesus. Feto to ana makah ait maut abyō mam ti manaf. Tna ana mitrah ti manaf reto baro mno hroh mam wore Yesus yros mte. Tna mruk ait mkah sese rait ye. Mruk mam ti samu mato.

<sup>5</sup> Yesus ymat ana tna yhar yawe ana smot Ait matak. Tibyo Yesus yawe k'ait ro yaa mhai retait yawe, "Ku ajō, iro wonyō to, Jō tyon oh."

<sup>6</sup> *Guru agama* Yahudi baro hre mam weto ye. Ana mari bo ro Yesus yawe feto tna mnaut mawe,

<sup>7</sup> "Ait refi ykyas bo bawya meto? Bo ro Ait yawe to berasi Allah! Awya ytai yyon iro? Allah yesait aran sai!"

<sup>8</sup> Menohe Yesus yhar bo ro ana mnaut mam srau mato wana. Tna Ait yawe k'ana yawe, "Fyi re anu nnaut bo weto mam srau mato wanu to?"

<sup>9</sup> Soh Jō tawe k'ait refi tawe 'Iro wonyō to, Jō tyon oh.' Bo ro msai fee: Kbe raa mahni bo reto mabo fe mfe a. Menohe tawe, 'Nasen, beah aam anyō, tna namo bonyō oh!' Tawe fetō afo re kbe raa mmat bo reto mabo. Mmat tna mhar mawe Jō ttai tno bo ewok ye. Ewok ye mnan-nan k'Jō sai.

<sup>10</sup> Jō fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Tna bo ro kbe Jō tno fo, Jō tno re kbe anu nhar nwe Jō tatak tyon iro raa mam tabam refo." Tna Yesus yawe k'Ait ro yaa mhai retait yawe,

<sup>11</sup> "Nasen, tubat sese anyō, tna nasom namo bonyō oh!"

<sup>12</sup> Tna ait yasen, tubat sese rait fooh, tna frok yamo. Raa beta mmat bo msai ro Yesus yno reto. Tibyo mrok ktak tna mbaut Allah mawe, "Anu ja bmat bo ro mfi fefo aro fefares sai!"

### *Yesus ytu Lewi yama kro Ait*

<sup>13</sup> Yesus ybam Kapernaum hah ye yamo't maru maam ro Galilea u. Raa msis-sas mama mo k'Ait tna Ait ykyas bo k'ana.

<sup>14</sup> Ait ykyas bo mkak, tna fo yamo. Ait yamo nkri-kri fo, ymat raa sait ro ja yoo namabyoh (*pajak*) yee *k'pemerintah* ro Roma. Yasom Lewi, ku ro bi Alfeus yare.\* Bi ait hre mam *kantor* ro namabyoh rait. Tna Yesus ytu k'ait yawe, "Nama kro Jō bmo!" Lewi yari fetō, tibyo ait yasen kro Yesus mamō.

---

\* **2:14** Lewi tait, ja raa mtu yasom Matius ye.

<sup>15</sup> Ti sau fo, Yesus ysyia kuber wAit mait boit mam amah ro bi Lewi. Tna raa ro ja moo namabyoh msya raa ro ja mno iro bo mawat to mama mait boit su msya ana ye. Ana weto mawat masen kro Yesus oh.

<sup>16</sup> Raa *Farisi* ro mamō *guruagama* baro mmat Yesus yait boit su ysyia raa weto. Tna ana mtu kuber wAit mawe, “Fyi re Yesus yait boit su ysyia raa ro moo namabyoh tna msya raa ro ja mno iro bo weto?”

<sup>17</sup> Yesus yari bo ro ana mawe fetō tibo yawe k’ana yawe, “Raa ro metsu moof to, ja mamō saso *dokter* fee. Ja raa ro kiyam oh mi mamō saso *dokter* to. Jō tama ttu raa ro mhaf moof to fee. Menohe Jō tama ttu raa ro mno iro.”

### *Yesus yawe bokyas rAit to bokyas ro tna*

<sup>18</sup> Ati sau fo, kuber ro Yohanes *Pembaptis* wait msya raa ro *Farisi* mhau bo ro mait re skabuk k’Allah kaket. Tna raa mama mo k’Yesus tna mtu k’Ait mawe, “Fyi re kuber ro Yohanes msya kuber ro *Farisi* mhau bo ro mait. Menohe kuber wonyō mhau bo ro mait to fee?”

<sup>19</sup> Yesus ykyas bofret k’ana yawe, “Ati ro raa sait ymen fnya to, ja raa mno bo bawya? Anu nwe k’ait yafoh wait ro mama to, nwe ana mhau bo ro mait sai a? Mfe! Ana makyō bokyō fea! Ana makyō bokyō wia.

<sup>20</sup> Tna fo raa moo ait makah mamō. Ati reto to, kbe mafoh wana sraujin tibo mhau bo ro mait. Kuber woJō mfi fetō ye. Jō thau tsya ana fares fo, ana sraujin fee. Menohe ati ro Jō sikba ana tamo to, kbe ana sraujin tibo mhau bo ro mait ye.”



21 Tna Yesus ykyas bofret ewok naut k'ana yawe, "Mfi bo ratan matah ro hri-hra sau. Ja fnya moo hawee ftah mabuf ro tna to, maru ratan ro matah to fee. Soh au mtin feto to, kbe tis mkair. Kbe hawee ftah mabuf reto mno tibyo ratan reto mrok mhah renti. □Feto ye iso bose raa mabi ro Yahudi ja mammo to, hayah. Tna iso tna ro Jō terif refo fo hayah ye. Tna iso ewok reto srioh anya ye fee.□

22 Feto ye, Ja raa mror *anggur* maya ro tna mam baah marak ro matah fee. *Anggur* maya reto mno baah marak reto matu mbua. Tna kbe *anggur* maya reto maus miyi mroh mammo mkak. *Anggur* maya ro tna to, ja raa moo mror mam baah marak ro tna sai."

### *Ayō ro ja raa ntmoh*

23 Ayō ro raa ntmoh (*hari Sabat*) sau to, Yesus ysya kuber wAit mammo frit iti mam armato ro *gandum* sau. Kuber wAit mhai sre, tibyo mryoh *gandum* make baro mait.

24 Menohe raa ro *Farisi* mmat feto, tibyo mawe k'Yesus mawe, "Yesus fi, nmat kuber woNyō mno bo toto sai meto a? Ana mryoh *gandum* make mam ayō ro raa wanu ntmoh to. Ana mno fyi meto? Mno bo reto to, ana miwer Watum ro *agama* ranu oh meto!"

25 Tna Yesus yawe, "Anu nnaut Bokom ro Allah fe mfe a? Bokom reto mkyas bo ro tiwya *raja* Daud yno. Tiwya ait ysya raa wait mhai awyah tna mnaut bo ro mait.

26 Mam wore weto to bi Abyatar yamo *imam agama* Yahudi ro yase to. Ati sau to, Daud ysya raa wait hai sre. Tna ait twok mam Samu ro

Allah mato. Tna yoo *roti* ro raa msan k'Allah. *Roti* reto mbau. Menohe ait yoo yait. *Roti* reto to, ja *imam* na mesait aran mait. Tna ait yoo tna yee k'raa wait mait ye.

<sup>27</sup> Menohe Allah yawe Daud yno bo mkair fee. Allah yatmof raa. Au oh mi yno ayō ro raa ntmoh to. Yawe raa mhau baas kebet baro afo re mno ana metsu me mrok matak ye. Ait yawe ayō ro raa ntmoh to, bo ro samyoh fee.

<sup>28</sup> Feto to, Jō tawe k'anu tawe, Jō fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Jō tatak tbo ayō ro raa ntmoh ye."

### 3

#### *Raa ro yatem jaro mhai*

<sup>1</sup> Ayō ro raa ntmoh roto sau to, Yesus yamo ykyas bo mam samu watum ro Yahudi. Tna raa ro yatem jaro mhai sait huwya mam beto ye.

<sup>2</sup> Tna raa ro *Farisi* baro huwya mam beto ye. Ana mros mmat rof bo ro Yesus yno. Tna ana saim bo mawe soh Yesus yisoh raa mam ayō ro raa ntmoh to, kbe ana maun baun k'Ait mawe Ait yiwer Watum ro Musa oh meto.

<sup>3</sup> Tna Yesus yawe k'ait ro yatem mhai retait yawe, "Nasen, nama nros susai mam wefo."

<sup>4</sup> Tna Yesus yawe k'raa ro *Farisi* weto yawe, "Ja Watum ro *agama* ranu mawe anu bno bo bawya mam ayō ro raa ntmoh? Ja bno bo ro moof, soh mfe bno bo ro mkair a? Bisoh raa, fe bme raa majat a?" Tna raa ro *Farisi* mhre shait sai.

<sup>5</sup> Yesus ymat raa weto, yhar yawe ana mana mase. Tna yhar ana hawe smot Ait fee ye, tibyo

Ait sraujin tna kmo ana ye. Tna Yesus yawe k'ait ro yatem mhai refi yawe, "Betrot natem anyõ oh!" Raa retait betrot yatem rait. Tna yatem mrok moof.

<sup>6</sup> Raa ro *Farisi* mmat bo ro Yesus yno tna frok sikba samu ro watum reto. Tna ana mamu siret su msya raa ro *raja* Herodes. Ana hre su saim bo mawe saso iso re kbe mame Yesus yajat.

*Raa mawat mama mo k'Yesus*

<sup>7</sup> Yesus ysya kuber wAit mayõ anya mamu't maru ro Galilea. Tna raa msis mbam *provinsi* ro Galilea, masen kro Yesus. Ana taro mawat mbam *provinsi* ro Yudea,

<sup>8</sup> mbam *kota* ro Yerusalem, mbam rabin ro Idumea, tna mbam aya maam ro Yordan jaro ati ro ayõ maut, tna mbam *kota* ro Tirus msya *kota* ro Sidon ye. Ana mari bo Yesus yno bo ro msai, tibyo ana mama mmat Ait.

<sup>9</sup> Raa ro mama wetu to mawat tna Yesus ynaut yawe kbe ana beak-ak anya mama wetu mber Ait. Tibyo Ait ybis kuber wAit mayõ wiak sau moo mse wea kait mkah Ait yaut.

<sup>10</sup> Ait yisoh raa mawat ro mafa bo oh. Tibyo raa ro kiyam mawat mama mberkait-kat anya mama kait wore Ait yros tna mawe miir k'Ait.

<sup>11</sup> Tna raa ro kabes mbo baro hre mam wore wetu ye. Ati ro ana mmat Yesus to, kabes ro mbo ana mrok mhar Ait. Tibyo waa maka tna mbibi Ait ye, tna wahrarar mawe, "Nyõ Ku ro Allah yare oh!"

<sup>12</sup> Menohe Yesus yawe wa kabes yawe, "Anu nwe k'raa roto nwe Jõ fi Ku ro Allah yare wia ma!"

### *Yesus ysok kuber wAit mabo 12*

<sup>13</sup> Yesus yaut yamo't atu sau. Tna ytu raa ro Ait yhaf mnan mama kro Ait.

<sup>14</sup> Ait ysok ana mabo 12 weto yawe, "Jõ tsok anu nmo raabis (*rasul*) woJõ. Re kbe anu ntm Jõ. Tna re Jõ tbis anu nmo nkyas Bokyas ro Moof (*Injil*).

<sup>15</sup> Jõ too tatak tee k'anu afo re anu ntak niyak kabes frok."

<sup>16</sup> Raabis mabo 12 weto oh mefo: Simon ro kbe Yesus yafan yasom Petrus,

<sup>17</sup> Yakobus ysya yao Yohanes ku ro bi Zebedeus yare. Yesus yafan ana mbewok ytu masom Boanerges, feto to 'ku ro ayoh mji'.

<sup>18</sup> Andreas, Filipus, Bartolomeus, Matius, Tomas, Yakobus ku ro bi Alfeus yare, Tadeus, Simon raa ro *Zelot*\*

<sup>19</sup> msya Yudas Iskariot ro meen yoo Yesus ysan k'raa ro Roma kbe mame Ait yajat.

### *Raa mawe kabes Beelzebul ysuf Yesus*

<sup>20</sup> Tna Yesus hah ye yamo't samu sau. Menohe raa mawat mamot samu reto ye. Mno Yesus ysya kuber wAit msui tibyo mait boit fee.

<sup>21</sup> Yesus yme msya yao na mari bo reto tna mawe k'anya mawe, "Ait yker oh!" Tibyo ana mamot mawe makah Ait hah mamot remo rana.

<sup>22</sup> Tna *guru agama* Yahudi baro mama mbam Yerusalem mros mam weto ye. Ana mmat bo ro

---

\* **3:18** Simon refi ja berur su ysya mkbair sau ro hawe bo *pemerintah* Roma mbo ana, raa ro Yahudi. Tna ana masen hafrah. Au oh mi ana mtu ait yasom *Zelot* soh mfe *Patriot*.

Ait yno tna mawe, “Kabes Beelzebul† ybo Yesus. Yesus yatak re yikyak kabes sor mkah tak ro kabes Beelzebul rait. Kabes Beelzebul retait ja ybo kabes sor.”

<sup>23</sup> Tna Yesus ytu raa mawat weto mama yawe, “Bonaut rana reto to mkair! Ja kabes yabi yikyak kabes anya fee.” Tna Ait ykyas bofret baro k’ana re kbe ana mhar mawe kabes aro ja miyakyak kabes roto fee. Ait yawe,

<sup>24</sup> “*Raja* ro rabin sau ybo raa wait. Menohe soh raa wait mafa anya ai to, kbe rabin reto mros matak fee.

<sup>25</sup> Tna raa ro mhau mam amah sau su to, soh ana mafa anya ai to, kbe ana matak fee ye.

<sup>26</sup> Feto ye soh kabes yabi (Iblis) ysa kabes roto sor mafa anya to, kbe kabes yabi yros yatak fee ye. Yhau akus sai.

<sup>27</sup> Jō fret bo reto u tawe, Kabes yabi yfi raa ro yatak sait. Fyi re raa sait twok mam amah raa ro yatak sait tna ytak bo wait to? Soh raa make ait yaa msya yatem wia saah. Tna fo ait twok ytak bo ro mhau mam amah mato reto.”

<sup>28</sup> “Jō tawe k’anu tawe: Raa mno iro bawya sai to, Allah yyon iro wana weto saah. Raa mamus Allah to, Allah yyon iro wana reto saah to ye.

<sup>29</sup> Menohe soh raa mamus Har ro Allah to, kbe Allah yyon iro wana bo fee yum. Meen raa weto mhau mkair sai mamo snok mam hame wajin.”

<sup>30</sup> (Riwai raa mawe Yesus tait kabes mbo to. Reto oh mi Ait yawe bo k’ana fetu to.)

*Yesus yme msya yao na mama*

---

† 3:22 Kabes ro yabi tait ja raa mtu yasom Beelzebul ye, tna mtu yasom Iblis ye.

<sup>31</sup> Yesus yme msya yao na mama. Ana ste mne tna mbis raa ntwok mamō mmen Yesus.

<sup>32</sup> Raa msis-sas hre mur mtan Yesus mam amah reto. Ana mawe k'Ait mawe, "Yesus; nme msya nao na ste Nyō mne meu. Ana saso Nyō!"

<sup>33</sup> Menohe Yesus yawe, "Jō tme to awya? Jō tao na to awya?"

<sup>34</sup> Tna Ait ymat raa ro hre mur mtan wefo yawe, "Raa wefo oh mi Jō tme msya tao na mefo.

<sup>35</sup> Awya ro ja yno bo ro Allah ksoh to, Jō ttu tawe tao, tano, msya tme woJō oh meto."

## 4

### *Raa ro furere bo manaf mam armato*

<sup>1</sup> Yesus ykyas bo mam maru ro Galilea u. Raa msis-sas mama mros mur mtan k'ait. Ymat fetō, tibyo yaut hre mam wiak mato. Tna raa msis-sas wetō mros mam maru maam mari bo ro Yesus ykyas.

<sup>2</sup> Tna Ait ykyas bo mawat k'ana mkah bofret yawe,

<sup>3</sup> "Nri! Raa sait yno armato rait sau. Tna ait yamo furere bobat manaf (*benih*).

<sup>4</sup> Ait furere bo to, bo manaf taro mbtek mam iso. Tibyo bo manaf wetō to, ruu mama mame mkak.

<sup>5</sup> Tna taro to, mbtek abyō mam tabam ro fraa mhau wa mte. Tna mtis mame tabam kakēt fee. Tibyo bobat wetō moo fooh sai.

<sup>6</sup> Menohe ayō mo maut mafit to, mrok hroyoh. Mtis moo mame tabam kakēt fee, tibyo mrok samer.

<sup>7</sup> Tna taro naut btek ye mam wore wo hyoh muuf. Tna hyoh muuf weto mo betru kait. Tibyo make fee.

<sup>8</sup> Tna taro mbtek mam tabam ro mamos. Tna mo maut. Tibyo make sarer toni: Bo manaf sau-sau rau to, make trion 30 bo feto. Taro to, make rau trion 60 bo feto. Tna taro to, make rau trion 100 bo feto.”

<sup>9</sup> Tna Yesus yawe, “Anu ro nri bokyas reto oh to, nnaut kaket!”

*Yesus beto bofret maja rau*

<sup>10</sup> Yesus yasen yamo. Tna raa ro ja kro Ait msya kuber wAit mabo 12 to, ana mama mo k’Ait. Tna mawe, “Bawya oh mi nyō nkyas bofret reto to? Sik betoo maja rau.”

<sup>11</sup> Tna Ait yawe k’ana yawe, “Anu to ja Jō tkyas bo abyō k’anu. Raa mana ro Allah yamo *Raja* ybo to, maja rau baro to, raa wase fares. Maja rau weto, Allah ksoh re anu nhar kaket. Menohe raa ro mne ja hawe mari Jō. Jō tkyas bofret k’ana tna ana mfot bo ro tawe fee.

<sup>12</sup> Jō tkyas bo k’raa makin mkah bofret sai afo re bo ro tiwya Allah yawe mai k’ana kbe mabo. *Nabi* Yesaya tiwya ykyas raa wefo ykom yawe: ‘Raa kbe mmat bo yoyo menohe ana wase bo ro ana mmat reto. Ana mari bo yoyo menohe ana mfot bo ro ana mari reto fee. Tibyo ana mashana fee, tna re Allah yyon iro wana fee.’ ”

Yesaya 6:9-10

<sup>13</sup> Yesus yawe k’ana yawe, “Anu nfot bofret reto fefares a? Fyi re kbe anu nsrau bofret roto to? Nri oh; Jō betoo bofret maja rau k’anu:

14 Bofret bi ro furere bo manaf (*benih*) to, mkyas Bokyas ro Allah.

15 Bo manaf ro mbtek mam iso to, mkyas mawe raa ro mama mari Bokyas ro Allah. Mari menohē kabes yabi (Iblis) yama tna safto bokyas mbam k'ana mhaf wana.

16 Tna tkyas bo manaf ro mbtek abyō mam tabam ro fraa mhau wa mte: Bo manaf weto to, mkyas mawe raa ro mari Watum ro Allah si fo, simaut mase.

17 Menohē Bokyas reto ana moo mse mhau mam mhaf mato wana waor sai. Ana mbo matak fee. Raa roto mmat bosmot wana tibyo sikowah ana. Feto tibyo ana mbtek mawe, tna smot *Tuhan* u fee. Ana weto taro to, bo ro samyoh mama mai k'ana to, tibyo ana mbtek mawe, tna smot *Tuhan* u fee ye.

18 Bo manaf ro mbtek mam hyoh muuf to, mkyas raa ro mari Bokyas ro Allah ye.

19 Menohē ana mhau to, mnaut yyi. Tna ana mnaut bosatoh ro moof mam tabam refo sai. Tna ana nksoh mhau moof bana mam tabam refo sai. Bo weto moo ana mhaf re ana mnaut Bokyas ro Allah fee. Tibyo bosmot wana mrok matak fee. Ana tufrok make aro fee ye.

20 Tna tkyas bo manaf ro mbtek mam tabam ro mamos: Ana weto to, raa ro mari Bokyas ro Allah reto tna mse k'ana mhaf. Tna tis rau to, kbe make mawat. Tna taro to, make rau trion 30. Tna taro to, make rau trion 60. Tna taro to, make rau trion 100."

*Yesus yawe, "Nmyōt Watum ro Allah ma."*



<sup>21</sup> Tna Yesus yawe k'ana yawe, “Ja raa mbet tafoh (*pelita*) afo re ntara raa mam amah mato. Raa moo mse mte tna moo *ember* burut wa fee. Tna raa mmyõt wai mam ambar ro mjin mte to fee ye. Menohe tafoh reto to, ja raa hero abyõ afo re kbe kek ntara raa mam amah mato reto.

<sup>22</sup> Bo bawya ro raa mmyõt to, meen raa masbrah. Tna soh raa mber bo ro mkair aro to, meen raa masbrer ye.

<sup>23</sup> Awya ro yari bo ro Jõ tkyas refo, rau ro moof to, kbe srau ynaut ye.

<sup>24</sup> Nri oh! Soh anu nri bo wefo kaket to, kbe Allah yno anu srau nnaut bo kaket ye. Tna soh anu nri Jõ kaket fee, kbe Allah yno anu srau nnaut bo wefo kaket fee ye.

<sup>25</sup> Awya ro yari tna ybo yno to, kbe Allah yno re ait retait yasu maah. Menohe awya ro yari tna have yse mam yhaf mato kaket to, kbe Allah yno re bohar rait to mabuf sai.”

*Meen Allah yama ybo raa wAit ati ro Ait ksoh sai*

<sup>26</sup> Yesus yawe u yawe, “Allah yamo *Raja* ybo raa mana rAit to, yfi raa ro furere bo manaf (*benih*) mam armato rait.

<sup>27</sup> Ait furere, tna mti to ait yjin, tna reen to ait yrok yasen. Ait kmot bo manaf weto yoyo fee. Kbe bo weto mesait mo ai sai tibyo mrok mase ye. Menohe raa retait wase maja ro bo manaf mo mesait tna mrok mase weto ye.

<sup>28</sup> Tabam mesait oh mi mno re bo make to. Tinyi rau to kmoh mo maut tna mse mata msya kre tna mse make.

<sup>29</sup> Ati ro bo make weto manes to raa retait yryoh sai. Feto mnan fi Allah yama ybo raa wAit ati ro Ait ksoh sai.”

*Raa ro Allah ybo to ana masen rembes*

<sup>30</sup> Tna Yesus yawe u yawe, “Raa mana ro Allah yamo *Raja* ybo to, kbe mnan fi bo bawya? Tkyas bofret bawya naut re kbe anu nhar bo maja rau?

<sup>31</sup> Raa mana ro Allah rAit to, mfi bo manaf (*benih*) ro maku sau. Tna bo manaf roto taro to, makan rau to mase baro ye. Tna raa sait yoo bo manaf ro maku reto tna furere mam armato rait.

<sup>32</sup> Menohe ati ro bo manaf reto mo to, mrok mase miwrek bosafom roto taro ye. Tibyo ruu ro mfru mam ayoh to, mama mbo mam ara reto kre ye.”

<sup>33</sup> Yesus ykyas Watum ro Allah k’ana mkah bofret mawat. Ait yhar ana mtai m fot watum rAit beta fee. Feto to Ait ykyas bo k’ana mammo snok mam wore ana mari tna srau mnaut sai, tna fo Ait bitsre mam weto.

<sup>34</sup> Ait ja ykyas k’ana mkah bofret sai. Tna Ait betoo bofret maja weto kuber wAit mesait kar mam yuk roto hayah.

*Yesus bhah foos mnem*

<sup>35</sup> Mam ayō ro hreha reto to, Yesus yawe kuber wAit yawe, “Nma anu buut wiak frit bmo’t maru refo ati tino.”

<sup>36</sup> Tibyo ana msya Yesus maut wiak sau sikba raa makin weto mammo. Tna raa roto taro maut wiak roto baro to, kro mammo ye.

<sup>37</sup> Ana mammo, mammo tna foos ro msai frok tubor mama mai wiak rana. Tna figyōm mase

mai maut mam wiak mato ye, tna mabo kait ana beta.

<sup>38</sup> Yesus Ait yjin tu mam wiak tis. Tna kuber wAit mti Ait mawe, “*Guru*; fyi kbe Nyõ sayõ anu bsu a?”

<sup>39</sup> Yesus yrok yasen tna yifah foos msya figyõm weto yawe, “Nnem oh!” Tibyo foos reto mrok mnem. Tna maru reto mrok snef u.

<sup>40</sup> Yesus ytu kuber wAit yawe, “Fyi re anu waa to? Anu smot Jõ fe mfefares a?”

<sup>41</sup> Ana mrok waa toni tna mtu k’anya mawe, “Bi Ait refi yatak yifah foos msya figyõm wefo mari. Bi Ait refi fi awya mefi ee?”

## 5

### *Yesus yisoh raa ro kabes mbo*

<sup>1</sup> Yesus ysya kuber wAit frit maru reto snok mam rabin ro Gerasa.

<sup>2</sup> Ana frok tna Yesus yaut mne. Tna raa ro kabes mbo sait yama yo k’Yesus. Raa retait yama ybam isra mato ro ja raa mse hai to, yama.

<sup>3-4</sup> Ja ait yhau mam isra mato weto. Tiwya raa make ait yatem msya yaa mkah too. Menohe ait skur beak sai. Tna fo raa moo *besi* msya *rantai* make ait kaket. Menohe ait skur beak ye. Ait safo tibyo raa sait bo ytai ybo ait fee. Tna raa sait yros ter-ter yake ait u ye fee.

<sup>5</sup> Rabu-reha to ait ysom yur bait mam wore ja raa sama hai. Tna ait ysom bait mam faut rno ye. Ait yisyah tna yoo fraa ywais ait yetsu ye.

<sup>6</sup> Ait yhau fari ymat Yesus yama. Tibyo ait yhoh yama yo k’Yesus kait tna yaka tmi yimna tna heyut Yesus.

7-8 Tna Yesus yawe, “Kabese; nfrok nban k’ait!” Kabese weto soh-soh k’ait mkah mai ro mase mawe, “Yesus, Ku ro Allah yare fi; Nyõ Naja yase toni! Kbe Nyõ nno bawya k’amu mefo? Amu nyoh k’Nyõ nwe, ‘Nyõ nawe mkah Allah yasom nawe kbe Nyõ sikowah amu ma!’ ”

9 Tna Yesus ytu k’ait yawe, “Nyõ nasom awya?” Tna raa retait yawe, “Amu ro nbo ait refi fi kabese nwat. Tibyo jõ tasom ‘Legion.’ ”

10 Tna ait soh-soh k’Yesus hri mun aro rau mawe, “Nbis amu frok nban rabin refo ma!”

11 Kene msya yuk reto ye fane mawat mau bana mam faut sau.

12 Tna kabese weto soh-soh k’Yesus mawe, “Nbis amu frok nmo twok mam fane wore wono!”

13 Tna Yesus ybis yawe, “Nmo oh!” Tna kabese weto mari tna frok mam twok mam fane weto. Tna fane weto mrok mker tna mhoh-hah that mam rakak reto tna mbtek mam maru. Tna fane weto msu tibyo mhai beta mkak. Fane weto mana 2000 bo fetu saah.

14 Raa ro kmot fane weto mmat bo ro Yesus yno. Fetu tibyo ana masen foh mhoh mam mkyas k’raa mam kota reto tna mkyas k’raa ro mhau kene ye. Raa mawat mari bo ro ana mkyas wetu tibyo ana mama mmat bo reto.

15 Mama mo k’Yesus, tna mmat he ait ro tiwya kabese mawat mbo retait hre mte. Ait yyum ratan. Tna srau yakit rait moof oh. Ana mmat fetu tibyo mrok waa.

16 Raa ro riwai mmat bo ro Yesus yno wetu mkyas ait ro kabese mbo retait tna mkyas fane wetu ye.

<sup>17</sup> Tibyo raa weto makin misobu Ait mawe Ait yasen yamo fooh sikba oo rana.

<sup>18</sup> Yesus yawe yaut mam wiak to, raa ro riwai yker retait soh-soh k'Ait yawe, "Jō kro Nyō bmo ye!"

<sup>19</sup> Menohe Yesus yawe k'ait yawe, "Nyō kro ma. Namo no k'raa wonyō. Tna nkyas bo msai ro *Tuhan* yno k'nyō. Tna nkyas boatmof rAit, nawe Ait yatmof nyō."

<sup>20</sup> Tibyo raa retait yasen yamo't oo ro Dekapolis. Tna ykyas bo msai ro riwai Yesus yno k'ait. Tibyo raa beta mrok ktak.

*Yesus yisoh bi Yairus yare msya fai sau naut*

<sup>21</sup> Yesus yaut mam wiak hah ye yamo snok maru maam jaro. Tna raa msis-sas mama mros mur mtan k'Ait mam wore aya maam weto ye.

<sup>22</sup> Tna bi yabi ro ybo samu watum raa ro Yahudi sait yama. Ait retait yasom Yairus. Ait yama yaka heyut Yesus tna soh-soh k'Ait yawe,

<sup>23</sup> "Yesus; ku ajō ro ano sau kiyam, kerit wo mhai! Nama noo natem niir ku au afo re kiyam marak tna kbe au mhai fee."

<sup>24</sup> Tibyo Yesus ysya bi Yairus mamō. Tna raa msis-sas beak-ak anya kro Ait mamō ye.

<sup>25</sup> Raa msis-sas weto to, fai au sau mama ye. Fai au fo mafa mees ro fnya yoyo *tahun* trion 12 oh.

<sup>26</sup> Tiwya raa mawat mama tkif fai au oh. Menohe raa ro mtai misoh au aro fee. Feto mamō snok tis rau to, pitis wau marak. Tna kiyam rau msai renti.

<sup>27-28</sup> Fai au mari he Yesus ja yno bo ro msai. Tibyo au mnaut mawe, "Soh jō tiir ratan rAit

sai to, kbe kiyam ajō marak.” Tna mam wore raa mawat weto to, fai au mbito twok mamō mo k’Yesus mam ati ro ait kbor tna miir ratan rAit.

<sup>29</sup> Au miir ratan rAit si fo, tna mees rau reto mrok mnem. Au mari he kiyam rau marak oh.

<sup>30</sup> Au miir ratan rait si fo, Yesus yari he Ait yatak rAit baro frok mbam k’Ait. Tibyo Ait haberek ymat raa wefo tna ytu k’ana yawe, “Awya yatem miir ratan ajō fo?”

<sup>31</sup> Kuber wait mawe k’Ait mawe, “Yesus; nmat: Raa mawat beak-ak anya sai fo. Fyi re Nyō ntu nawe awya yiir Nyō a?”

<sup>32</sup> Menohe Yesus haberek saso raa ro miir Ait sai fares.

<sup>33</sup> Fai au refo mhar bo metsu rau mbros. Au mrok waa tna tetet mhai ye. Tna au maka hartu Yesus, tna mbetoo bo ro au mno beta.

<sup>34</sup> Tna Yesus yawe, “Ku ajō; nyō smot Jō tibyo kiyam anyō reto marak. Riof k’nyō oh. Nasen namo oh. Kbe nyō nafa kiyam reto u fee.”

<sup>35</sup> Yesus ykyas bo fares tna raa baro mama mbam samu bi Yairus mama. Tna mawe k’Yairus mawe, “Ku anyō reto mhai oh. Nno bi *Guru* ysui aro u ma.”

<sup>36</sup> Yesus yari bo ro raa weto mawe. Tibyo Ait yawe k’Yairus yawe, “Waa ma, smot Jō sai. Smot Jō nawe Jō tatak tiso au.”

<sup>37</sup> Petrus, Yakobus, ysya Yohanes ro Yakobus yao kro Yesus mamō’t amah ro Yairus. Tna Yesus yawe k’raa roto yawe ana kro Ait ye ma.

<sup>38</sup> Ana mamō snok amah ro Yairus. Tna Yesus ymat he raa sraujin beta. Ana mawia mnin-nin.

<sup>39</sup> Yesus twok tna yawe k’ana yawe, “Fyi re anu nwia mnin-nin fo? Ku au reto mhai fee. Au mjn

sai meto!”

<sup>40</sup> Ana masah Yesus.

Ait yawe ana frok. Tna Ait yakah ku ro mhai refo maja, mme, msya kuber wait mabo tuuf aran tna twok mam amah hawar ro hai raa mse.

<sup>41</sup> Yesus ybo ku refo matem yawe, “*Talitakum!*” (Mkah mai rana reto mawe, ‘Ku ro ano, Jō tawe k’nyō, nrok nasen!’)

<sup>42</sup> Yawe mai weto si fo, ku au masen mros tna mamō ye. (Ku au reto *umur 12 tahun.*) Raa ro mmat bo msai reto to mrok miskawowo.

<sup>43</sup> Menohe Yesus yawe wa k’ana yawe, “Nmo nkyas bo msai ro tno reto renti k’raa wia ma!” Tna yawe, “Noo boit nee ku au mait oh.”

## 6

*Raa ro Nasaret hawe mari bokyas ro Yesus rAit*

<sup>1</sup> Yesus sikba amah ro Yairus tna Ait ysya kuber wAit hah me mamō’t remo rAit.

<sup>2-3</sup> Ayō ro raa ntmoh (*hari Sabat*) to, Ait yamo’t samu watum raa ro Yahudi. Tna Ait yasen ykyas bo k’ana. Raa ro mari bo ro Ait ykyas to, mrok ktak. Ana mawe, “Bi refi fi, raa ro ja yfen ara sai. Ait yoo watum refo mbam woyō? Tna Ait yno bo ro msai fyi? Bi Ait refi fai Maria makut. Tna Yakobus, Yoses, Yudas, ysya Simon mao rana fe mfe a? Tna ja yano na mhau msya anu mam remo ranu ye!” Ana mhar Yesus yme, yano na tibyo ana smot Ait fee. Ana mnaut mawe Ait *Mesias* fee. Mawe ait besruf ana sai fetō. Tibyo ana kmo Ait.

<sup>4</sup> Tna Yesus yawe k’ana yawe, “*Nabi* ro Allah ybis yama to, ja raa mari ait mam woyō-woya

yamo sai. Menohe mam remo rait yesait to, ja raa hawe mari ait. Tna yaja, yme, yao, msya yano na ja hawe ye. Tna raa ro amah rait to, hawe ye.”

<sup>5-6</sup> Raa ro remo reto smot Ait to fee. Tibyo Ait yrok ktak. Tna Ait yno bo ro msai aro kaket mam remo rAit fee. Ait yatem ytor yisoh raa ro kiyam mabo baro sai.

*Yesus ybis kuber wAit mam mkyas Watum ro Allah*

Tna Yesus yamo ykyas bo yamo yur mam remo roto taro naut.

<sup>7</sup> Ati sau to, Yesus ytu kuber wAit mabo 12 weto mama mo k’Ait. Tna Ait yoo yatak rAit yee k’ana re kbe ana miyak kabes ro mbo raa to sor. Tna Ait ybis ana mabo ewok-ewok masen mam hayah-hayah.

<sup>8</sup> Ait yawe k’ana yawe, “Nmo ntem marak sai, nbo yu mkah boit, msya pitis ye ma. Nbo armuk mesait aran sai.

<sup>9</sup> Nse *sandal* mam naa sai, tna nbo ratan roto taro ro kbe nyum to ma.

<sup>10</sup> Ati ro anu twok mam remo to, soh raa sait yoo anu yse mam amah rait to, nhau oh nsya ait mam beto mamo snok mam wore anu nsen sikba remo reto.

<sup>11</sup> Ati ro anu twok mam remo taro to, soh raa mitrah amah wana k’anu fee, tna hawe mari bokyas ro anu nkyas to, sikba remo reto nmo. Sikba remo reto nmo to, bes-baas bohasyaf ro mhau mam naa to akus sai. Nno fetu afo re ana weto mhar mawe anu bitsre ana akus. Ana hawe bo mari bo ro anu nkyas. Fetu tibyo ana mesait oh mi misti kair ro meen mama mai k’ana.”



12 Kuber ro Yesus wait mabo 12 weto masen mamō. Ana mamō wosa Watum ro Allah k'raa mawe, "Nashana tna bitsre iro wanu."

13 Ana mikiyak kabes mawat frok mbam raa. Tna ana moo *minyakzaitun* maya ngkaru k'raa ro kiyam mawat ye, tna kiyam rana marak.

### *Raja Herodes ybis raa mame Yohanes Pembaptis yajat*

14 Yesus yno bo ro msai mawat tibyo raa mkiyas Ait yasom faram mamō snok mam arin aso beta. Tna *raja* Herodes yari Yesus yasom ye. Raa mnaut mawe, "Ait refi fi Yohanes *Pembaptis*, Ait yrok yasen. Reto oh mi Ait yatak yno bo msai weto to!"

15 Menohe raa taro mawe, "Ait tait Yohanes *Pembaptis* fee. Ait tait *nabi* Elia." Tna raa taro mawe, "Ait tait Elia fee. Ait tait *nabi* ro Allah ybis sait mfi bo *nabi* na ro tiwya tinyi Ait ybis ye."

16 *Raja* Herodes yari fetō tibyo yawe, "Raa refi yatak yno bo ro msai. Tiwya jō tbiis raa ktan Yohanes yana yajat ne. Ait yrok yasen oh metait!"

17-18 Tiwya *raja* Herodes ytak fnya ro yao Filipus rait. Masom rau to fai Herodias. Yohanes yari fetō, tibyo yastako *raja* Herodes yawe yber safo oh meto. Tibyo *raja* Herodes kmo Yohanes tna ybis raa mamō mfot Yohanes make. Ana mfot ait tna makah mamō mbu mam *bui*.

19 Bo ro Yohanes yawe reto mno re fai Herodias mhaf mkair. Tibyo au saso iso re kbe raa mame Yohanes yajat. He mfe.

<sup>20</sup> *Raja* Herodes kmot ait wa wea. Ait yhar yawe Yohanes ja yno bo ro Allah ksoh sai. Tna yhar yawe Yohanes tait raa ro Allah rAit ye. Tibyo Herodes waa, tna hawe yno bo ro mkair mai k'Yohanes. Ait ynaut yawe kbe Allah yno bo ro mkair mai k'ait riryōn. Tna *raja* Herodes ksoh yari Yohanes ykyas Watum ro Allah ye. Ait beroh hre yari, menohe bokyas weto mno ait miskawowo ye.

<sup>21</sup> Fai Herodias mhau ste ati ro *raja* Herodes yakyō hwiat rait ro tiwya yme mabe ait. *Raja* Herodes yoo taah yee k'raa mase sor mama. Ait ymen raa ro ja mbo *provinsi* ro Galilea, raa mase ro mbo raa sbe ye, tna msya raa manes ro mhau mam rabin reto taro ye. Ana mama sohmaam bo su mam bokyō reto.

<sup>22</sup> Ana makyō bokyō reto to, ku ano ro fai Herodias rau masen smar. Herodes ysya raa ro mama't bokyō fo, ana hre horit ku au reto bo smar. Herodes ksoh bo ymat ku au. Tibyo ait ytu ku au reto yawe, "Nyō ksoh bo bawya? Nayoh sai. Kbe jō too tee k'nyō tu oh!

<sup>23</sup> Jō tsioh fee; bawya sai ro nyō nayoh to, kbe jō too tee k'nyō. Soh nyō nayoh rabin ajō refo hariyah sau to, kbe jō too tsan k'nyō sai!"

<sup>24</sup> Ku au mari fetō, tibyo frok mamō mtu k'mme mawe, "Tme, kbe jō tayoh bawya ee?" Mme mawe k'au mawe, "Nayoh Yohanes *Pembaptis* yana!"

<sup>25</sup> Ku au reto hah me mamō mo k'bi Herodes mawe, "Jō tayoh raa mame Yohanes *Pembaptis* yajat! Nno fooh tna sbi yana nasyō ait yana abyō mam *baki* sau, noo nama nee k'jō."

<sup>26</sup> *Raja* Herodes yari feto, tibyo ynaut yyi. Menohe riwai ait ysi bo kawu oh. Yafoh na mari wia oh no, tibyo ait ye yabe u fee.

<sup>27</sup> Feto mam weto si fo, ait ybis raa sait yawe, “Namo sbi Yohanes yana nakah nama!” Tna raa ro ja yno fetu yari tna yamo’t *bui* ktan Yohanes yana.

<sup>28</sup> Ait yoo Yohanes yana yse abyõ mam *baki*, yasyõ yakah yama yee ku au reto. Tna ku au reto makah mamoo mee k’mme mmat ye.

<sup>29</sup> Kuber ro Yohanes wait mari fetu, tibyo ana mama moo ajat ro Yohanes. Moo ajat tna makah mamoo sama mam isra mato.

*Yesu yoo boit yee k’raa mabo trion 5000 mait*

<sup>30</sup> Raabis ro tiwya Yesu ybis wetu, ana hah me mama siret su msya Yesu. Ana hah mama tna mkyas k’ait bo bawya ro ana mno msya bo ro ana mkyas k’raa ye.

<sup>31</sup> Ati reto raa msis-sas mamoo-me mmat Yesu tibyo ana msui, hre mait boit fee. Tna Yesu yawe kuber wait yawe, “Nma, anu bmo saso wore mimon aro afo re anu sne hoh, biit boit, tna bjini baro rere bo ye.”

<sup>32</sup> Tibyo ana masen maut wiak mamoo’t yuk ro mimon sau.

<sup>33</sup> Menohe raa msis-sas wetu mmat ana bo masen sikba yuk reto mamoo. Tna ana wetu mhar wore ana masen mamoo ye. Tibyo raa ro mbam remo kene mam wetu sor, ana mawat masen mamoo iso snok wia mam yuk ro ana mamoo reto.

<sup>34</sup> Tna Yesu ysya kuber wait snok mam maru maam jaro. Ait ymat he raa msis-sas mros wea. Tna ynaut yawe, “Raa ro mkyas Watum ro Allah

k'raa wefo aro fee. Ana mfi *domba* ro mhau akus sai. Raa ro kmot ana aro fee." Tibyo Ait yatmof ana tna ykyas bo mawat k'ana ye.

<sup>35</sup> Hreha oh tna kuber ro Yesus wAit mama mo k'Ait mawe, "Mti oh. Tna yuk refo fo riamo.

<sup>36</sup> Nbis raa wefo masen mam rof, re kbe ana saso boit ro mait aro. Kbe ana saso mam remo msya *kota* ro mhau kene mam wefo sor."

<sup>37</sup> Menohe Yesus yawe k'ana yawe, "Anu nesait noo boit aro nee k'ana mait." Tna kuber wAit weto mawe k'Ait mawe, "Amu ntai fee! Soh amu noo boit mkah nee k'raa msis-sas refo mait to, kbe pitis mabyoh maut toni! Pitis 200 *dinar*\* bo feto!"

<sup>38</sup> Menohe Ait yawe, "Anu nse *roti* jya meto? Sik nmo nmat wia." Ana mam mmat tna hah me mama mawe k'Yesus mawe, "*Roti* maat msya syoh mana ewok aran sai fo."

<sup>39-40</sup> Tna Yesus ybis re raa hre mam bosafom ro moof weto. Tna ana taro mabo 50 hre kbair sau hayah-hayah. Tna taro mabo 100 hre kbair sau hayah-hayah ye.

<sup>41</sup> Tna Yesus yoo *roti* trion maat msya syoh mana ewok reto ybo. Tna heyut mam ayoh yayoh asik mase k'Allah. Tna Ait haber *roti* weto tna yee kuber wAit yawe ana saim k'raa ro hre weto sor. Tna yiti syoh mana ewok reto saim k'ana beta ye.

<sup>42</sup> Raa weto mait tna mhaf matu beta.

<sup>43</sup> Menohe *roti* mabuf taro msya syoh to msis mhau fares. Kuber ro Yesus wAit soo boit weto tna mfau mam *keranjang* trion 12 matot.

---

\* **6:37** Tiwya raa mkah bo ti sau to, ja raa maren ana boren pitis *dinar* sau.

44 Raa sme ro mait bo weto mabo trion 5000 bo feto.

*Yesus yata abyō mam aya mata*

45 Ana mno bo weto mkak si fo, Yesus ybis kuber wAit maut wiak matim wea mamō't remo ro Betsaida. Yesait yhau yawe ybis raa msis-sas wefo mamō bana.

46 Ait bitsre raa mamō bana tna Ait yaut yamo skabuk mam faut mana sau.

47 Arin mti oh. Wiak ro kuber wAit maut fo mamō oh mam maru masuf. Tna Yesus yhau akus fares mam maru maam.

48 Foos mfi mama mbam ati ro kuber weto miin wiak mamō, tibyo ana miin wiak reto hrowyō mhai. Mam wore ayō ro tuuf bo feto, Yesus yata abyō mam aya mata yama yo k'ana. Ana mmat Ait yama, yfi bo yama yiwrek ana iti yamo bo feto.

49-50 Kuber wAit mmat he Ait yamo abyō mam aya mata yama tibyo ana miskawowo, mwohrarar mawe, "Nmat, bo mnat anu!" Menohe Yesus yawe k'ana yawe, "Knar oh, waa ma! Jō mefi!"

51 Ait yaut mam wiak rana si fo, foos mrok mnem. Kuber wAit mrok mtak mmat bo msai ro Yesus yno reto.

52 Ana mmat bo msai ro Yesus riwai yno msya roti weto. Menohe ana srau mnaut yatak rAit fefares.

*Yesus yisoh raa ro mafa bo mam Genesaret*

53 Ana mamō snok mam aya maam jaro to, ana miti wiak rana mam oo ro Genesaret.

54 Ana mroh mbam wiak mato mam weto si fo, raa mmat he Yesus yama.

<sup>55</sup> Tibyo raa beak-ak anya mhoh mamō't remo ro kene mam weto mbra. Tna katar raa ro kiyam sor fo mama mo k'Yesus. Soh raa mari Yesus yhau mam yuk sau to, kbe ana katar raa ro kiyam weto mama mo k'Ait mam yuk reto ye.

<sup>56</sup> Woyō-woya sai Yesus yamo to; mam *kota* ye, mam remo ye, kbe raa msis-sas makah raa ro kiyam mama mo k'Ait ye. Ana mama mse raa ro kiyam weto mam *pasar* rana. Tna ana soh-soh k'Ait mawe, "Amu niir ratan aNyō makit sai mbau a?" Tna ana ro miir ratan rAit makit fo, kiyam rana marak beta.

## 7

*Watum ro Allah bo ro msai miwrek watum ro raa sai*

<sup>1</sup> Ti sau fo, raa ro *Farisi* msya *guru agama* Yahudi baro mbam Yerusalem mama mo k'Yesus.

<sup>2</sup> Ana mmat he kuber ro Yesus wAit mait boit to, ana myon matem wana wia fee.

<sup>3</sup> (Raa mabi ro Yahudi mbis raa myon matem wana kakat wia mamyot bo mafa rana, tna kbe mait boit. Soh raa mait boit menohe hawe myon matem wana kakat wia to, raa mabi ro Yahudi mnaut mawe kbe Allah kmo ana weto.)

<sup>4</sup> Bo mafa wana roto taro mawat ye: Ati ro ana mbam *pasar* mama to, kbe ana hre mait boit fee. Ana mate aya myon metsu wana beta wia matim mamyot bo mafa wana. Tna kbe ana hre mait boit. Tna raa ro Yahudi ja myon hawereh msya bo ro saruk boit moof kakat fetō ye.)

<sup>5</sup> Raa mabi ro Yahudi weto mmat he kuber ro Yesus wAit mno bo mafa wana weto fee. Tibyo ana kmo mtu k'Yesus mawe, "Yesus; fyi re kuber

woNyõ mno bo mafa wamu fee? Ro moof to, ana myon matem kaket wia tna fo mait bo to!”

<sup>6-7</sup> Yesus yawe k’ana yawe, “Tiwya Allah ybis *nabi* Yesaya ykyas anu. Ait ykom yawe anu nmo wan-wan sai. Mabo oh! Bokom reto mawe,

‘Raa mana refo mbaut Jõ mkah masoh mabyõ sai. Menohe ana mhaf wana to hayah sai. Ana maka smot Jõ mati sai. Tna bo ro ana mkyas mam samu watum rana to taro watum raa sai, mbam k’Jõ fee.’ ”

Yesaya 29:13

<sup>8-9</sup> Yesus yawe u yawe “Anu nno bo mkair! Watum ro Allah to, anu nsorni, beak. Tna anu nno bo mafa ro mbam k’raa sai to matak.

<sup>10</sup> Tiwya Allah ybis Musa ykom yawe, ‘Natmof nja msya nme na.

Keluaran 20:12

Awya ro yawe kair yaja yme bo to, kbe ait raa mame yajat tu oh.’

Keluaran 21:17

<sup>11</sup> Menohe anu nno bo mkair nwe raa matmof maja msya nme na to ma. Anu nwe k’ana nwe, ‘Thar tawe bo ro anu bewok nse to mabuf. Tii tawe tatmof anu mbewok tawe too pitis tee k’anu, he mfe. Pitis weto beta tsan k’Allah oh.’

<sup>12</sup> Anu nwe fetu tna natmof nja, nme na fee.

<sup>13</sup> Anu nno bo mafa ro hohos wanu fares menohe miwer Watum ro Allah oh meto. Tna anu ja nno bo mkair mnan fetu taro ye.”

<sup>14</sup> Tna Yesus ytu raa msis-sas mama. Tna ykyas bo k’ana yawe, “Nri oh, nnaut oh:

<sup>15</sup> Bo aro mno wa iranya raa msya Allah to. Bo aro ro twok mam raa mhaf mno fetu fee. Menohe

bo ro frok mbam raa mhaf mato oh mi mno wa iranya raa msya Allah to. [

16 Anu ro nri bokyas reto oh to, nnaut kaket!"]

17 Yesus sikba raa mawat weto tna yamo twok mam amah mato. Tna kuber wAit mayoh k'Ait mawe, "Nbetoo bofret reto maja rau k'amu."

18 Tna Yesus yawe k'ana yawe, "Anu fo nfot fee ye? Boit ro raa mait tna aya ro raa mata to mno wa iranya raa msya Allah to fee. Bo sohmaam ro twok mam raa mhaf mato to bo ati fee.

19 Bo weto twok mam raa masoh to, tna mroh beta mamot raa mhaf. Tna kbe haberek mamosyo. Tibyo raa mamosyo mam sutet makus akus. Feto to, boit mesait ja mno wa iranya raa msya Allah to fee." (Mkah bokyas reto to, Yesus yawe boit aro mbau to fee.)

20 Tna Yesus yawe, "Soh raa mhaf mkair to, kbe ait yno bo ro mkair ye.

21 Raa ro mhaf mkair to, ja mnaut-nat bo ro mkair-kar. Ana mjah bo kbik-kbak, tna msyof bo raa. Ana mame ajat,

22 mno bo wyahte, ana masmamo, tna mhaf mkair-kar k'raa anya. Ana sioh raa anya, tna mno bo ro mti hrenaut. Ana mawe kair raa anya, tna tawyo ana ai, tna mno bo ninya sai, mnaut tis fee.

23 Bo ro mkair weto beta frok mbam k'raa mhaf mato ro mkair. Bo weto oh mi mno wa iranya raa msya Allah to."

### *Fai sau smot Yesus kaket*

24 Yesus sikba remo reto tna yamo't rabin ro Tirus. Ait twok mam amah sau yawe ymyot Ait wai. Menohe mfe; raa mhar Ait yama oh.



25-26 Tna fai sau mari he Yesus yama si fo, au mama mo k'Yesus. Fai au reto to, fnya mana ro Yahudi fee. Fai au fnya mana ro Siro-Fenisia. Au mama maka soh-soh k'Ait mawe, "Nikyak kabes ro mbo ku ajō ro ano, mbau a!"

27 Tna Yesus yawe, "Ja raa moo boit mee kukek wana mait mhaf matu wia matim. Raa moo boit ro kukek mait reto to, beak mtah mait fee!"

28 Menohe fai au reto mawe, "Ae; menohe makyō-aka ro btek mbam ambar to, ja mtah mait."

29 Tna Yesus yawe k'fai au yawe, "Bokyas anyō reto moof toni. Feto to, hah ne namo bonyō oh. Kabes ro mbo ku anyō to, frok mamō oh."

30 Fai au reto hah mamō snok mam amah rau. Tna mmat he ku rau reto mjn maam knar sai wea. Kabes frok mbam ku au reto mamō marak oh.

### *Yesus yisoh raa ro yimara mtuk*

31 Yesus sikba rabin ro Tirus, tna yasen yamo iti kota ro Sidon yamo't maru ro Galilea. Ait truk mam rabin ro Dekapolis.

32 Tna raa makah raa sait mama mo k'Yesus. Ait retait yimara mtuk msya ymai kair ye. Ana soh-soh k'Ait mawe, "Yesus; noo natem ntor abyō k'raa refi, mbau a."

33 Yesus yakah raa retait yamo wore ana mbewok mros kar. Tna Yesus yoo yatem krem ysu k'ait yimara ewok. Tna Yesus tfeh oot yatem yiir k'raa retait hrea ye.

34 Mam weto Yesus heyut ayoh yayō yafos fari-fara yawe, "Efata!" (Efata to mai ro Aram mawe, 'maah oh'.)

<sup>35</sup> Raa retait yimara mrok moof yari bo, tna ymai mrok moof ykyas bo yasoh mnan-an ye.

<sup>36</sup> Tna Yesus yawe wa k'ana yawe, "Nmo nkyas bo wefo k'raa renti ma!" Menohe ana mrok mamō mkyas k'raa renti sai.

<sup>37</sup> Raa mari he Yesus yno bo msai reto to, mrok ktak. Ana mawe, "Ait yno bombra beta moof sai! Raa ro mimara mtuk sai, msya raa ro mai kair fyi sai, Ait yisoh mrok moof beta."

## 8

### *Yesus yoo boit yee k'raa mabo 4000 mait.*

<sup>1</sup> Wore wetō raa msis-sas mama mo k'Ait u. Tna boit wana marak. Tibyo Yesus ytu kuber wAit mama tna yawe,

<sup>2</sup> "Jō tاتمof raa msis-sas wefo. Ana mama mhau msya Jō ti trion tuuf oh. Tna mfo wefo boit wana mkak ye oh.

<sup>3</sup> Raa wetō tarō mama mbam tabam wana ro fari-fara ye. Soh Jō tbiis ana mkah hai sre hah me mamō to, kbe ana mhai awyah sne fefa mam iso maka."

<sup>4</sup> Kuber ro Yesus wAit mawe, "Fyi re anu bkai boit mnān mam yuk ro mimon refo?"

<sup>5</sup> Tna Yesus yawe, "Anu nse *roti* jya meto?" Tna ana mawe, "Amu nse *roti* krema."

<sup>6</sup> Tna Ait ybis raa msis-sas wefo hre mte beta. Ait yoo *roti* krema wetō yayoh asik mawat k'Allah. Tna Ait haber *roti* wetō kinyah ftah aro hayah-hayah, yee kuber wAit saim k'raa msis-sas wetō beta mait.

<sup>7</sup> Tna fo Yesus yoo syoh maku baro ro mse ye. Ait ybo yayoh asik mawat k'Allah tna yoo yee kuber wAit saim k'raa msis-sas weto beta mabo.

<sup>8</sup> Tna raa msis-sas weto mait tna mhaf matu. Tna *roti* msya syoh ro mhau fares to, kuber ro Yesus wAit soo mawah mfau *keranjang* trion krema matot.

<sup>9</sup> Raa sme weto mabo trion 4000 bo fetu. Raa mait bo mkak tna Yesus ybis ana masen mamu bana.

<sup>10</sup> Tna Yesus ysya kuber wAit maut wiak mamu't rabin ro Dalmanuta.

### *Raa ro Farisi mtu sanet Yesus*

<sup>11</sup> Raa ro *Farisi* mabo baro mama mtu bo k'Yesus mawe sanet Ait. Ana mawe Ait yno bo msai aro re kbe ana mmat tna mhar mawe Ait ybam k'Allah yama fe mfe a.

<sup>12</sup> Yesus ynifasa tna yawe k'ana yawe, "Anu raa mana ro mfo nhau mam tabam refo fo, fyi re anu nyoh k'Jō nawe tno bo msai re anu nmat? Kbe Jō tno fee."

<sup>13</sup> Tna Yesus ysya kuber wAit maut wiak mawe mamu't maru maam jaro.

### *Ragi raa ro Farisi msya raja Herodes*

<sup>14</sup> Kuber ro Yesus wAit sorni *roti* ro kbe ana mait to akus. *Roti* rana sau aran sai mhau mam wiak.

<sup>15</sup> Yesus yawe wa kuber wAit yawe, "Kaket anu mkah *ragi* raa ro *Farisi* msya bi Herodes."

<sup>16</sup> Kuber wAit mari fetu, tibyo mkyas k'anya mawe, "Anu sorni *roti* ro kbe biit, tibyo Yesus yawe bo fetu to."

<sup>17</sup> Menohe Yesus yhar bo ro ana mkyas k'anya fetu. Tibyo Ait yawe, "*Roti* wanu kebet reto to,

nnaut nkyas nno fyi? Anu wase Jō tatak aJō fares a? Anu nfot fefares a?

<sup>18</sup> Anu nsu mti. Anu raa ro nimara mtuk. Anu sorni bo to!

<sup>19</sup> Tiwya anu nmat *roti* maat ro Jō too saim k'raa mabo trion 5000 mait. Tna ati reto to, anu soo ro ntari mhau to, nfau *keranjang* jya meto?" Ana mawe, "*Keranjang* trion 12."

<sup>20</sup> "Tna fetoye, riwai Jō too *roti* krema tee k'raa mabo 4000 mait to, tna ro ntari mhau to, anu soo nfau *keranjang* jya ye meto?" Ana mawe, "*Keranjang* trion krema matot."

<sup>21</sup> Ait yawe, "Anu wefo wase tatak aJō fares a?"

### *Yesus yisoh raa ro yasu mboh sait*

<sup>22</sup> Yesus ysya kuber wAit snok mam aya maam jaro, tna mroh wiak mam remo ro Betsaida. Tna raa makah raa ro yasu mboh sait mama mo k'Yesus tna mayoh k'Ait mawe, "Natem niir raa ro yasu mboh refi afo re yasu moof."

<sup>23</sup> Tna Yesus ybo raa ro yasu mboh retait yatem, befatu ait yamo frok ybam remo reto. Ait tfeh oot bi retait yasu tna Yesus yoo yatem yse k'ait yasu ye. Tna ytu k'ait yawe, "Nyō nmat bo aro oh, fe mfefares a?"

<sup>24</sup> Raa retait heyut ymat tna yawe, "Jō tmat bo kakat fefares. Tmat raa mfi ara ro mamome bo fetosai."

<sup>25</sup> Yesus yoo yatem yse k'raa retait yasu naut u. Tna ait yasu maah. Ait ymat bo kakat.

<sup>26</sup> Tna Yesus yawe k'ait yawe, "Namo bonyō oh. Namo't remo reto nkyas iti ma!"

### *Petrus yawe Yesus tait Mesias*

<sup>27</sup> Yesus ysyia kuber wAit masen mamō't remosor ro mhau kene mam *kota* Kaisarea Filipi. Ana mamō kri-kri fo, tna Yesus ytu bo kuber wAit yawe, "Raa mnaut mawe Jō fi awya?"

<sup>28</sup> Kuber wAit mawe, "Ana taro mnaut mawe, Nyō fi Yohanes ro ja *baptis* raa. Tna taro mawe, Nyō fi *nabi* Elia soh mfe to, *nabi* ro Allah ybis nama roto sait."

<sup>29</sup> Tna Yesus ytu k'ana yawe, "Bonaut ranu nesait nwe Jō fi awya?" Tna Petrus yasen yawe, "Nyō fi *Mesias*\*."

<sup>30</sup> Tna Yesus yawe wa yawe, "Nkyas bo reforenti k'raa ma!"

### *Yesus ykyas bo samyoh ro meen mai k'Ait*

<sup>31</sup> Tna Yesus betoo kuber wAit yawe, "Jō fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Kbe meen kair mawat mama mai k'Jō. Raa manes ro *agama* Yahudi kbe mikyak Jō: Raa mabi wana ye, *imam* manes wana ye, tna msya *guru agama* wana ye. Jō kbe raa mame tajat. Tna ti ro tuuf to, kbe Jō trok tasen."

<sup>32</sup> Ait ykyas bo ro meen mai k'Ait, yawe bo reto meen mabo tu. Tna Petrus ykuk Yesus yamo kait k'ait yajoh jaro. Tna Petrus yastako Yesus yawe, "Nawe bo fetō ma!"

<sup>33</sup> Menohe Yesus haberek ymat kuber wAit tna bhah Petrus yawe, "Petrus, namo fari tno. Nyō nkyas bo ro kabes yabi (Iblis) ykyas meto! Bo ro nyō nkyas reto to, bonaut ro mbam k'Allah fee. Bonaut reto to mbam k'raa sai meto."

---

\* **8:29** Som reto to "Ait ro Allah ysok tna yawe yamo *Raja*." Mai ro Ibrani mawe *Mesias*, tna mai ro Yunani mawe *Kristus*.

34 Raa msis-sas huwya mawe mari bokyas rAit. Tna Yesus ytu ana msya kuber wAit mama beta. Ait yawe k'ana yawe, "Anu awya sai ro ksoh kro Jō to, nko hawe sai kbe nno mfi fefo: Nno bo wanu u ma. Menohe nsom ara warok wanu sait-sait: Au oh mi nko hawe sai beroh nsom bo samyoh ro kbe mama mai k'anu. Tna beroh kro iso ro Jō terif k'anu.

35 Raa taro mawe misoh metsu rana ai mam tabam refo. Ana saso riof rana mam tabam refo sai ai menohe mnaut mamos rana fee. Meen ana weto mhau hame wajin fee. Menohe raa taro mawe mhau saso riof rana ai mam tabam refo fee. Ana mawe kro Bokyas Moof aJō (*Injil*) tna mno bo woJō ye. Ana saso Jō tasom aJō mam tabam refo. Ana weto oh mi kbe mkai riof k'ana. Ana kbe meen raa mame majat oto, menohe meen mkai riof ro hame wajin.

36 Mfi bo raa sait ykai kta mam tabam refo beta menohe ykai riof mase to fee; meen mafer rau to bawya?

37 Meen anu nhai beta, tna bo satoh wanu meen kwiyat namos wanu me u fee.

38 Jō fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Meen Jō hah tama u. Tama tkah bo yase ro Allah rAit. Tama tsya *malaikat* wAit ye. Menohe mfo refo, wore wo raa mhau mam tabam refo fares to, raa mawat mno iro woyō-woya sai. Ana mfi raa ro wyahte Jō. Raa mawat hawe kro Jō. Ana hrenaut mkyas Jō tasom. Ana ro harenaut Jō feto to, meen ati ro Jō hah tama u to, kbe Jō harenaut ana ye."

## 9

<sup>1</sup> Tna Ait yawe k'ana yawe, "Nri oh! Meen anu baro nmat raa mana ro Allah yamo *Raja* ybo to, mama frok tubor. Frok to, anu ro nros nsya Jō mam befo to, meen anu baro nhau fares nmat to. Ati reto to, anu nhai beta marak fefares. Anu nmat Allah ybo raa wAit fetō to, kbe anu nmat Allah yatak rAit ye."

### *Yesus yetsu haberek*

<sup>2</sup> Ti trion ntamam firwas tna Yesus yakah Petrus, Yakobus ysya Yohanes ro Yakobus yao yamo. Ana maut mamō't atu ro miyō sau. Ana mesait mamō kar mam yuk reto. Tna ana mmat Yesus yetsu haberek.

<sup>3</sup> Ratan rAit mamō mboh fyok. Raa sait bo ja yyon ratan moof fyok mfi fetō fee ye.

<sup>4</sup> Tna ana mmat raa mabo ewok frok tubor mros msya Yesus. Ana mbewok wetō to, Elia ysya Musa.

<sup>5</sup> Tna Petrus yawe k'Yesus yawe, "*Guru*; amu ye nhau mam yuk refo to moof toni. Kbe amu sgi sbyah trion tuuf mam yuk refo: Sau k'Nyō, sau k'Musa, tna sau ye k'Elia."

<sup>6</sup> (Ana waa, tibyo Petrus ykyas fetō sai tna ait wase bokyas rait reto.)

<sup>7</sup> Tna byō mama sro-sro ana kait. Tna ana mari Raa sait ymai mam byō mato yawe, "Ait refi Ku aJō ro Jō tksoh. Nri bo k'Ait!"

<sup>8</sup> Mai reto mkak si fo, ana mmat mur mtan wore ana mros wetō. Mmat he Yesus yesait aran sai. Tna Elia ysya Musa marak.

<sup>9</sup> Ana mroh mbam atu reto mamō, tna Yesus ysi bo k'ana. Ysi yawe, "Bo ro riwai anu nmat

to, nkyas k'raa roto to ma. Nkyas ma wia, mammo snok mam wore meen Jõ trok tasen wia. Jõ fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'."

<sup>10</sup> Ana mari bo ro Ait ykyas reto tna mtu k'anya mawe, "Bawya ro mi Ait yawe 'Meen yrok yasen' meto?"

<sup>11</sup> Tna ana mtu k'Ait mawe, "Fyi re *guru agama* wanu ro Yahudi mawe, 'Meen Elia\*' yama wia tna fo *Mesias* yama yrof to? "

<sup>12-13</sup> Tna Yesus yawe, "Ae, Elia yatim yisoh bombra sor wia. Menohe Jõ tawe k'anu tawe, Elia hah ye yama oh. Tiwya raa sikowah ait mamyot ksoh rana sai. Bo reto mabo oh mnan si bokom ro *nabi* sait tiwya ykom ykyas Elia. Tna *nabi* sait tiwya ykyas Jõ ye. Ait ykom yawe, "Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai' tait, kbe Ait yasom bo ro samyoh mawat. Tna raa makin kbe hawe smot Ait ye.' Anu nnaut nwe bokom reto mkyas Jõ fe mfe a?"

### *Yesus yisoh akut ro kiyam ruu mber sait*

<sup>14</sup> Kuber ro Yesus wAit taro mhau akus. Ana santri bo msya *guru agama* Yahudi mabo baro. Raa msis-sas mros horit ana. Tna Yesus ysyia kuber wAit mabo tuuf hah me mama mo kuber ro mhau akus weto.

<sup>15</sup> Raa weto mmat Yesus yama tna ana simaut mase. Tibyo mhoh mammo mtar Ait.

---

\* **9:11** Maleakhi 4:5mkyas mawe meen Allah ybis *nabi* sait yasom Elia yama. Yawe *nabi* Elia yatim wia tna *Tuhan* yama. Feto to raa ro *agama* Yahudi beta mwof *nabi* retait yama. Ana mhar mawe Elia yama wia yatim tna *Mesias* yama. Nmat Lukas 1:17 ye.



<sup>16</sup> Yesus ytu bo kuber wAit yawe, “Anu santri bawya nsya *guru* weto?”

<sup>17</sup> Ati reto raa sait yama yawe, “Bi *Guru*; jō takah ku ajō tama to k’Nyō. Kabes mbo ait tibyo ymai marak!

<sup>18</sup> Ati ro ruu mber ait to, kabes ntubat yetsu rait mabyō tabam. Yafyat myoh, ybait rkit k’anya, tna yetsu marktor-ktar ye. Jō tayoh kuber woNyō re ana miyak kabes frok. Menohe ana matak fee.”

<sup>19</sup> Yesus yawe, “Anu wefo mfe saut! Anu wefo raa ro smot Jō fee! Kbe thau tsya anu kait fares a? Jō thaf sneh tsya anu kait ye fee oh!” Tna Yesus yawe k’bi retait yawe, “Nbo ku retait nakah nama!”

<sup>20</sup> Tna ana makah ku retait mama mo k’Yesus. Kabes reto mmat Yesus si fo, mbo ku retait simoyot. Tibyo btek yai tabam tna beririk-rarak ait, yafyat matot yasoh ye.

<sup>21</sup> Yesus ytu bo ku retait yaja yawe, “Ait kiyam fefo tija ooh-oh fe mfe a?” Yaja yawe, “Maban tii ykek mammo snok mfo refo oh.

<sup>22</sup> Kabes reto msuk ntubat ku retait mbeak mam tafoh. Tna msuk ntubat ait mbeak mam aya ye, mawe mame ait yajat. Soh Nyō ntai nisoh ku ajō to, natmof amu!”

<sup>23</sup> Yesus yawe, “Nyō nnaut nawe Jō ttai tisoah ait fe mfe a? Jō ttai tno bombra beta soh raa smot Jō matak.”

<sup>24</sup> Yesus yawe fetu si fo, bi refi soh-soh ymai mase yawe, “*Tuhan*; jō smot Nyō. Menohe bosmot ajō fo kebet sai fares. Natmof jō re bosmot ajō matak.”

<sup>25</sup> Yesus ymat he raa msis-sas mama fooh mros mur mtan k'Ait. Tna Ait yawe kabes reto yawe, "Kabes ro mno raa mimara mtuk tna mai marak; Jõ tikyak nyõ nfrok nbam ku refi! Nhah ne nama nbo ait u ma!"

<sup>26</sup> Kabes reto wahrarar mbo ku refi yetsu simoyot tna frok mam. Tna raa mmat ku ait yjin yfi raa ro mhai. Ana mawe, "Ait yhai oh!"

<sup>27</sup> Menohe Yesus ybo ait yatem tubat yasen. Tna ait yasen yros.

<sup>28</sup> Rere baro naut Yesus ysyia kuber wAit mam twok mam amah mato. Ana mesait hre su tna mtu bo k'Yesus mawe, "Bo bawya mno re amu ntak nikyak kabes reto frok fee?"

<sup>29</sup> Yesus yawe, "Kabes ro mfi fetu to, soh raa skabuk Allah wia, kbe ana mbis kabes reto mikyak frok to saah."

*Yesus ykyas u yawe kbe raa mame Ait yajat*

<sup>30</sup> Yesus ysyia kuber wAit sikba yuk reto masen mam frit *provinsi* ro Galilea. Mam to, Ait hawe raa makin mmat Ait ye.

<sup>31</sup> Ait ykyas bo kuber wAit mesait sai tna yawe, "Jõ fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Tna kbe raa mfot Jõ msan k'raa roto mbo. Kbe ana mame Jõ tajat. Tna ti ro tuuf to, Jõ trok tasen."

<sup>32</sup> Kuber wAit mari bokyas reto menohe ana wase bawya ro Ait ykyas reto. Tna ana waa bo mtu k'Ait ye.

*Awya ro yase mam kuber ro Yesus wAit*

<sup>33</sup> Ana snok mam remo ro Kapernaum tna truk mam amah sau. Tna Yesus ytu bo kuber wAit yawe, "Riwai anu santri bawya mam iso to?"

<sup>34</sup> Riwai mam iso to, ana santri anya. Ana mawe ana to, awya ro yase. Ana hrenaut mkyas bo reto tibyo mhre shait sai.

<sup>35</sup> Yesus hre tna ytu ana mabo 12 reto mama. Tna yawe, “Awya ro yawe kbe yamo raa ro yase meto to, ait ye yamo yfi raa kinyah wia. Tna yno bo raa makin. Tna meen Allah yno re raa retait yamo yase.”

<sup>36</sup> Tna Ait yoo ku maku sau yse mros msya ana weto. Tna Ait saku ku refo ybaut tna yawe kuber wAit yawe,

<sup>37</sup> “Jō ksoh anu nitrah nhaf wanu k’raa ro mhaf sneh mfi ku kinyah. Awya ro yitrah yhaf rait ku kinyah sau tna yno feto mam Jō tasom aJō to, ait yno bo moof oh meto. Reto mnan anya mfi ait yno bo ro moof reto k’Jō ye oh meto. Allah oh mi tiwya ybis jō tama fo. Tibyo awya ro yitrah yhaf rait k’Jō tait, ait yitrah yhaf rait k’bi Allah ye oh meto.”

### *Raa ro ana wase sait yikyak kabes frok*

<sup>38</sup> Yohanes yawe k’Yesus yawe, “*Guru*; amu nmat bi sait yikyak kabes frok tna yawe ait yno feto mkah natak aNyō. Menohe amu wase raa retait. Tibyo amu nwe wa k’ait nwe, ‘Nno feto ma!’ ”

<sup>39</sup> Menohe Yesus yawe, “Nwe wa k’ait ma. Awya ro yno bo ro msai mkah tak ro Jō tasom to, kbe ait yno Jō tasom mkair fee.

<sup>40</sup> Nwe wa k’ait ma. Awya ro beswan anu fee, ait yhau mam ati ranu ye.

<sup>41</sup> Nnaut oh: Soh raa sait yhar yawe anu smot Jō, nwe Jō fi *Mesias*, tibyo yatmof anu to; meen

Allah yoo boren rait yaren k'ait retait tu oh. Tna soh raa sait yari Jõ, tna yatmof anu tibyo ywyan aya yee k'anu aro nta to, kbe Allah yaren ait tu oh."

*Nisti re raa mno iro to ma*

<sup>42</sup> "Raa ro yisti re ku maku ro smot Jõ sau mno iro to, soh ait ysu mam aya yhai to, moof miwer bo ro meen Allah yno mai k'ait retait! *Tuhan* kmo raa ro misti re raa roto mno iro to. Feto to mfi bo raa mawah fraa ro mase sau make mam yamyum, tna mbeak ait mam aya sawan to, bo reto to moof miwer bo samyoh toni ro meen ait ykai.

<sup>43</sup> Soh anu ntem jaro misti re anu sait nno iro to, nsbi natem anyõ reto beak war makus. Anu nhau nkah ntem sau aran sai tna nmo twok mam sawro ro Allah to, bo ro moof. Menohe soh anu nhau nkah ntem ewok tna re nno iro to, bo ro mkair meto. Meen Allah yoo anu beak niit mam tafoh ro roon. Meen Allah yoo anu beak mam sawro ro kair reto (*neraka*). [

<sup>44</sup> Tafoh ro roon reto mhai fee, meen mait yoyo sai mammo snok mam hame wajin. Tna afan ro mhreh-reh raa mhau mam tafoh reto to, mhai fee ye.]

<sup>45</sup> Soh anu naa sau misti re anu sait nber nmo nno iro to, nsbi naa reto beak war makus. Anu nhau nkah naa sau aran sai tna nmo twok mam sawro ro Allah to, bo ro moof. Menohe soh anu nhau nkah naa ewok tna re nno iro to, bo ro mkair meto. Meen Allah yoo anu beak mam sawro ro kair. [

<sup>46</sup> Tafoh ro roon reto meen mhai fee, mait yoyo sai mammo snok mam hame wajin. Tna afan ro

mhreh-reh raa mhau mam tafoh reto to, mhai fee ye.]

<sup>47</sup> Feto ye soh anu nsu jaro misti re anu sait nno iro to, tufrok nasu makan reto. Anu nhau nsya Allah nkah nsu sau aran sai to, reto bo moof. Menohe soh anu nhau nkah nsu ewok tna re nno iro to, bo ro mkair. Meen Allah yoo anu beak mam sawro ro kair.

<sup>48</sup> Tafoh ro roon reto meen mhai fee, mait yoyo sai hame wajin. Tna afan ro mhreh-reh raa mhau mam tafoh reto to mhai fee ye.”

<sup>49</sup> Tna Yesus ykyas bofret sau yawe, “Bo samyoh ro mnan fi tafoh kbe mai k’raa beta. Tna bo ro samyoh reto kbe mno raa mrok moof. Reto mnan fi haa ye. Soh raa yoo haa ybyat mam boit rait to, kbe boit reto mafah moof.

<sup>50</sup> Haa to, ja mafer moof. Menohe soh haa mafah fee; reto mkair, kbe raa mtai mno haa reto maser u fee. Feto ye, nhau to, nno bo ro mafer mawat k’raa roto ye. Tna nhau niranya nsya raa anya. Reto moof ye. Soh anu ja nno bo ro moof fee; kbe anu raa ro mafer marak.”

## 10

### *Noo fnya tna nako au makus to ma*

<sup>1</sup> Yesus sikba remo ro Kapernaum tna yaut wiak frit aya ro Yordan. Tna yamo’t *provinsi* ro Yudea. Raa msis-sas mama mo k’Ait. Tna Ait ykyas bo k’ana mnan fi ja Ait yno.

<sup>2</sup> Tna raa ro *Farisi* baro mama mo k’Ait. Ana mawe mtu bo sanet Ait mawe, “Fyi; mfi bo raa sait yako yfain makus sai. Ait yiwer Watum ro Musa ykom oh meto, fe mfe a?”

<sup>3</sup> Yesus ye ytu k'ana yawe, "Watum ro Musa reto mkyas mawe bawya?"

<sup>4</sup> Tna ana mawe, "Musa yawe, 'Soh raa sait yako yfain rait makus to, kbe ait ykom aam ro mako au makus. Ykom tna yee k'au wia, tna ait yako au.' "

Ulangan 24:1-4

<sup>5</sup> Tna Yesus yawe, "Allah hawe raa sait yako yfain rait. Menohe anu ja nna matak sai; anu hawe nri Watum ro Allah. Au oh meto Musa ykom watum reto.

<sup>6</sup> Menohe Bokom ro Allah mawe, 'Maban tiwya tinyi to, Allah yfen raa sme ye tna yfen fnya ye.'

Kejadian 5:2

<sup>7</sup> 'Feto oh mi kbe ku ro sme sikba yaja ysya yme na tna yamo ysya yfain rait mhau su.

<sup>8</sup> Kbe ana mbewok mjin su tna mhaf sau su ye.'

Kejadian 2:24

Feto to, Ana mnan fi raa mabo ewok u fee. Ana haberek mfi raa sait aran sai.

<sup>9</sup> Tna raa sme msya fnya ro Allah yse mrat su to, raa sait bo ye betwat ma."

<sup>10</sup> Yesus ysya kuber wAit mammo truk mam amah mato tna kuber wAit mtu k'Yesus mawe, "Nkyas bo ro riwai reno u k'amu."

<sup>11</sup> Tna Ait yawe, "Awya sai ro yako fnya rait makus tna yamo ymen fnya ro u to, ait retait raa ro ywyah oh meto.

<sup>12</sup> Mfi bo fai sau mako maa tna msya raa roto to, fai au reto fnya ro mwyah ye meto."

*Yesus skabuk ku kinyah*

<sup>13</sup> Tna raa baro makah kukek wana mama mo k'Yesus. Ana mama re kbe Ait yse yatem abyō kukek wana. Kuber ro Yesus mmat feto, tna ana mastako raa weto.

<sup>14</sup> Menohe Yesus ymat feto, tna bhah kuber wAit. Bhah ana yawe, "Nitsre ku kinyah weto mama mo k'Jō. Nwe wa ana ma! Raa ro mama mo k'Jō mnan fi kukek wefo fo, mhaf wana to, Allah ksoh. Ana oh mi mammo raa mana ro Allah yamo *Raja* ybo to.

<sup>15</sup> Menohe, Jō tawe k'anu tawe: Awya ro hawe mama mo k'Jō mfi kukek wefo fo, kbe ana mammo raa ro Allah yamo *Raja* ybo to fee."

<sup>16</sup> Yesus yawe bo weto, tna Ait tubat kukek weto yse yatem abyō k'ana tna skabuk re Allah yno bo ro moof k'ana.

*Raa ro bobot mama mo k'Yesus*

<sup>17</sup> Yesus yasen yamo, tna raa sait yhoh yama tna yjit yimna hartu Yesus. Tna ait yawe, "*Guru*; Nyō fi raa ro nhaf moof! Jō kbe tno bo bawya re kbe meen Allah yno jō thau hame wajin?"

<sup>18</sup> Tna Yesus yawe, "Fyi re nyō nawe Jō fi raa ro thaf moof? Raa aro mhaf moof fee. Allah yesait aran sai yhaf rAit moof.

<sup>19</sup> Nyō nhar watum ntraa wefo:  
'Nme ajat ma! Nwyah ma! Nsyōf bo to ma!  
Siroyō ma! Besruf raa ma! Nmat nja msya  
nme na to kaket!' "

Ulangan 5:16-20

<sup>20</sup> Bi retait yawe, "*Guru*; tiwya taban tkek fares to, tiwer bo weto aro fee."

<sup>21</sup> Yesus ymat bi retait tna yatmof ait yawe, "Bo sau nyō nno fefares: Namo nasim kta wonyō

beta. Tna nsaim pitis weto k'raa ro bo marak. Soh nno bo reto to, nyõ name kta mam sawro ro Allah oh meto. Tna fo nama nkro Jõ.”

<sup>22</sup> Ait retait bobot toni. Tibyo yari bokyas ro Yesus reto to, ait srau hri yamo bait.

<sup>23</sup> Yesus ymat kuber wAit tna yawe k'ana yawe, “Raa ro bobot masen mamoo raa ro Allah yamo *Raja* ybo to, min toni.”

<sup>24</sup> Kuber ro Yesus wAit mrok ktak mari bo ro Yesus yawe reto. Tna Yesus yawe u yawe, “Ku woJõ sor fo, raa mamoo raa ro Allah yamo *Raja* ybo to, min toni.

<sup>25</sup> *Unta* maboh sau twok mam sii hroh to, mnan-nan baro ye. Menohe raa ro bobot yamo raa ro Allah yamo *Raja* ybo to min toni.”

<sup>26</sup> Kuber ro Yesus wAit mari feto tibyo mrok ktak. Tna ana mtu k'anya mawe, “Soh feto to, raa awya meen ykai riof?”

<sup>27</sup> Yesus yasu ymat ana tna yawe, “Anu raa to, nesait ntai nno riof k'anu fee. Menohe Allah yno riof k'anu saah. Ait ytai yno bo bawya sai.”

<sup>28</sup> Tna Petrus yawe, “Amu wefo nsen sikba bombra wanu beta afo re nma kro Nyõ oh.”

<sup>29</sup> Yesus yawe, “Raa ro smot Jõ tna mamoo mkyas Bokyas Moof ro Allah (*Injil*) to, taro to, sikba amah rana. Tna taro to, sikba mao msya mano na, maja msya mme na, kukek wana, tna armato wana bo sor to.

<sup>30</sup> Kbe ana beta mkai bo weto beta aro naut u. Kbe ana mkai amah aro u, mao msya mano na, maja msya mme na, kukek wana, tna armato muhrin trion 100 naut u mam tabam refo. Menohe kbe raa sikowah ana weto ye. Tna



meen raa weto kbe mkai roon ro hame ye. Bo wefo beta kbe mabo tu oh.

<sup>31</sup> Menohe raa mawat ro mfo refo matim wia to, meen mamō tis. Tna ana ro mfo refo mhau tis to, meen matim wia.”

### *Bo samyoh ro kbe mai k'Yesus*

<sup>32</sup> Yesus ysyā kuber wAit mamō mam iso maka kri-kri mamō't Yerusalem. Tna Yesus yatim wia. Kuber wAit mnaut yyi. Tna raa taro ro kro Ait mamō fo, ana waa ye. Yesus ytu kuber wAit mesait aran mama tna Ait ykyas bo ro kbe mai k'Ait yawe,

<sup>33</sup> “Jō fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Anu bmo't Yerusalem mefo. Mam beto to, kbe raa mfot Jō msan *k'imam* manes msya *guru agama* ro Yahudi. Tna kbe ana mbis raa mame Jō tajat. Tna ana ro *agama* Yahudi weto, kbe moo Jō msan k'raa ro wase Allah.

<sup>34</sup> Kbe ana mamus Jō, tfeh oot k'Jō, moo too mmok-mak Jō, tna kbe ana mame Jō tajat. Tna ti ro tuuf to, kbe Jō trok tasen.”

### *Boyoh ro Yakobus ysyā Yohanes*

<sup>35</sup> Tna Yakobus ysyā Yohanes mama mo k'Yesus. Ana mbewok ku ro bi Zebedeus wait. Tna ana mayoh k'Ait mawe, “*Guru*; amu nyoh re Nyō nno bo bawya sai ro amu nyoh k'Nyō fo.”

<sup>36</sup> Yesus ytu si k'ana yawe, “Bo ro anu nyoh k'Jō to bawya?”

<sup>37</sup> Ana mawe k'Ait mawe, “Meen Nyō namo nase nbo raa woNyō to; amu nyoh k'Nyō re amu bewok nmo nse nsya Nyō ye. Nbis amu sait hre

k'Nyõ mam ati ro natem ati. Tna nbis sait hre mam ati ro natem ta."

<sup>38</sup> Menohe Yesus yawe k'ana yawe, "Anu wase bo ro anu nyoh: Meen bo ro samyoh mai k'Jõ. Fyi; kbe anu mbewok ntai nsom bo ro samyoh mnan Jõ feto ye, fe mfe a?"

<sup>39</sup> Tna ana mawe, "Amu ntak ye." Tna Yesus yawe, "Bo ro mama mai k'Jõ to, meen anu nsom ye to.

<sup>40</sup> Menohe awya ro hre mam ati ro tatem ati msya tatem ta to, Jõ oh mi tsok ana weto fee. Raa ro hre mam yuk reto to, meen Allah yesait ysok bo rAit oh."

<sup>41</sup> Kuber wAit mabo nsaa taro mari bo reto, tibyo ana kmo Yakobus ysya Yohanes.

<sup>42</sup> Feto tibyo Yesus ytu ana mama tna yawe k'ana yawe, "Nnaut nwe raa ro wase Allah mam tabam refo to: Raa ro mam aban mana wana ja mberasi raa kinyah ro ana mbo. Tna raa ro mam *tuan*, tna hre abyõ mam uu to, ja mbis-bas raa sai.

<sup>43</sup> Menohe anu to, nno bo feto ma. Awya sai ro yawe yase k'anu wefo to, ait yamo raabis ranu tna ait yno bo wanu ye to.

<sup>44</sup> Tna awya ro yawe yatim yamo aban mana k'anu to, kbe ait yamo sryan k'raa beta wia.

<sup>45</sup> Ynan fi Jõ fo. Jõ fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Jõ tama fo, tawe t'bis raa mno bo woJõ fee. Menohe Jõ tama fo re tno bo k'raa. Tna tama re too tetsu ajõ t'fes raa mawat.\* Tibyo kbe ana

---

\* **10:45** Raa wAit mno iro. Menohe Allah sikowah ana fee. Yesus yawe Ait raa mame riryõn. Feto to Ait yake raa ro mno iro weto mkah yetsu rAit.

mkai riof ro mase.”

*Yesus yisoh Bartimeus tna yasu maah*

<sup>46</sup> Yesus ysyia kuber wAit mammo snok mam *kota* ro Yerikho. Ana mhau ti baro firwas tna masen mammo. Tna ati ro ana sikba *kota* reto to, raa msis-sas kro ana mammo ye. Mam weto to, raa ro yasu mboh sait hre mam iso maam jaro yayoh bo. Ait yasom Bartimeus, ku ro bi Timeus yare.

<sup>47</sup> Ait yari raa mawe, “Yesus, ro ybam Nazaret tait yama!” Tibyo ait ro yasu mboh retait ytu yawe, “Yesus, Ku ro Daud;† natmof jō!”

<sup>48</sup> Raa mawat kmo bhah ait mawe, “Shait!” Menohe ait beroh ytu fari renti yawe, “Ku ro Daud, natmof jō!”

<sup>49</sup> Yesus susu yros tna yawe k’ana yawe, “Ntu ait yama!” Tna ana mtu bi ro yasu mboh retait mawe, “Yesus ytu nyō, yawe nasen nama!”

<sup>50</sup> Raa ro yasu mboh retait bitsre ratan rait ro mne mhau akus. Tna yasen fooh yamo yo k’Yesus.

<sup>51</sup> Yesus ytu bo k’ait yawe, “Nyō nksoh nawe Jō tno bo bawya k’nyō?” Ait yawe, “Bi *Guru*; jō ksoh tmat bo ye!”

<sup>52</sup> Yesus yawe, “Bosmot anyō misoh nyō nasu maah meto. Namo oh.” Mam weto si fo, raa retait yasu mmat bo tna ait kro Yesus mammo ye.

## 11

*Raa msis-sas bibi Yesus*

---

† **10:47** Bokom ro Allah mawe *Mesias* ro meen yama tait, ybam kube ro *raja* Daud. Raa ro *agama* Yahudi beta mhar bokom reto. Feto to ana mtu *Mesias* yasom ‘Ku ro Daud’ ye.

<sup>1</sup> Yesus ysyā kuber wAit mamō mam iso ro Yerusalem fares. Tna ana snok remo ro Betfage msya remo ro Betania. Remo weto mhau mam Faut ro *Zaitun*. Tna Yesus ybis kuber wAit mabo ewok matim wia. Ait yawe,

<sup>2</sup> “Ntim wia, nmo’t remo reto. Tna twok nmo to, kbe anu nkai *keledai* maku sau raa mii mros wea mam weto. *Keledai* maku reto raa maut hre abyō mam uu fefares. Nmo skur *keledai* reto tna nkuk nma.

<sup>3</sup> Soh raa mtu bo k’anu mawe, ‘Anu mbewok skur *keledai* reto mkah bawya?’ Nwe k’ana nwe, ‘*Tuhan* ybis yawe nee k’Ait wia. Kbe baro fooh sai raa moo misya hah me.’ ”

<sup>4</sup> Tibyo ana mbewok masen mamō. Tna ana fri *keledai* reto raa mi mam amah ro mhau iso maam sau, tna ana skur *keledai* reto.

<sup>5</sup> Raa ro mros sor mam weto mtu bo k’ana mawe, “Anu skur *keledai* reto nmo nno fyi meto?”

<sup>6</sup> Menohe ana mawe, “*Tuhan* ybis yawe nee k’Ait wia. Kbe baro fooh sai raa moo misya hah me.” Tibyo raa weto mhau mmat rof bo ana skur sai.

<sup>7</sup> Ana mkuk *keledai* reto mamō mee k’Yesus. Tna mrus *jubah* wana mnin *keledai* kbor. Tna Yesus yaut hre abyō.

<sup>8</sup> Raa msis-sas mrus *jubah* wana tna tom tar-tar anya mam iso. Tna raa taro msot ara mawyan tom mam iso iti ye.

<sup>9-10</sup> Raa msis-sas ro matim msya raa ro kro mamō tis sor to, simaut mase mawe,

“*Hosana!* Nyō nase toni! Nyō raabis ro *Tuhan*.  
Nyō nama nkyas Ait to. Nyō fi Ku renti

ro nbam *raja* Daud, hohos wamu. Oon ro Nyõ namo *Raja* nbo raa mana woNyõ to, kene wo mama.”

Mazmur 118:26

<sup>11</sup> Yesus ysya kuber wAit mabo <sup>12</sup> snok mam Yerusalem tna ntwok mam Samu ro Allah. Ait ymat bombra mam weto beta, menohe arin kene wo mti oh, tibyo ana masen hah mamotremo ro Betania.

*Yesus nto ara mara*

<sup>12</sup> Menrabu Yesus ysya kuber wAit frok mbam remo ro Betania mamotremo. Mamo iti mam iso ro Yerusalem to, Yesus yhai sre.

<sup>13</sup> Ait ybam fari ymat ara mara sau ro mata ntingtoni. Ait yamo kait mam ara mair reto yawe ymat make aro fe mfe a. Ait yamo snok kait ymat menohe make aro fee, mata rih sai. Reto soo ro kake make fefares.

<sup>14</sup> Tna Yesus kmo ara mara reto nto yawe, “Kbe raa sait ye yait kake make anyõ u fee!” Kuber ro Yesus wAit ana mari bo ro Ait ykyas reto.

*Yesus kmo raa ro masim bo mam Samu ro Allah rAit*

<sup>15</sup> Ana mamotremo mam Yerusalem tna Yesus yamo twok mam bohra Samu ro Allah rAit. Ait ymat he raa miwana Samu ro Allah. Tibyo Ait kmo yikyak raa ro masim bo msya raa ro moo bo sor mam beto. Raa taro hre masim pitis (*penukar uang*): Masim pitis Samu ro Allah k'raa ro sriem. Tna raa mhre masim ruu *merpati* bo ye. Tna Yesus haberek-barak ambar wana ro masim bo weto.

<sup>16</sup> Tna yno wa raa ro frit iti mam Samu ro Allah. Yawe, “Niwana Samu ro Allah ma! Refo fo

iso fee! Nsom bo wanu mam befo ma! Nmo-nma frit Samu ro Allah fo ma! Nmo twaat tno soh!\*

<sup>17</sup> Bokom ro Allah mawe:

‘Amah aJō fo, mkah awya sai ro ybam arin aso beta yama skabuk.’

Yesaya 56:7; Yeremia 7:11

Menohe anu niwana amah refo fo. Anu hre nno bo mfi raa ro ja msyōf bo mefo!”

<sup>18</sup> *Imam* manes ro *agama* Yahudi msya *guru agama* wana mari bo ro Yesu yno mam Samu ro Allah. Ana mhar mawe raa mari watum ro Yesu ykyas tna mrok ktak beta. Yesu yasom mase mam rabin reto tna raa manes weto ana mrok waa. Ana mhaf mkair tna saim iso re kbe mame Yesu yajat.

<sup>19</sup> Kene wore mti oh tna Yesu ysya kuber wAit frok mammo sikba *kota* reto.

*Skabuk yayoh bo k’Allah to, nnaut mamome ma*

<sup>20</sup> Menrabu rabu fo Yesu ysya kuber wAit mhah me mammo frit u ara mara ro iis reto iti. Tna ana mmat he ara reto samer beta.

<sup>21</sup> Tna Petrus ye ynaut bo ro iis Yesu yawe. Ait yawe k’Yesu yawe, “*Guru*; sik nmat! Ara mara rno iis Nyō nbis nawe nsamer to, mabo oh!”

<sup>22</sup> Yesu yawe si yawe, “Smot Allah!”

---

\* **11:16** Mam *kota* ro Yerusalem reto to, raa mawat hawe boh mammo mam iso ro mabi. Iso reto mammo mur mam Samu ro Allah. Feto to raa aro twok mam Samu ro Allah bohra rau tna mammo frit sai. Tna snok mbam ti jaro. Raa weto twok mam Samu ro Allah mkah bo skabuk fee. Ana mammo mam Samu ro Allah mnan fi mammo mam iso ro mabuf sai. Ana miwana Samu ro Allah oh meto.

<sup>23-24</sup> Bo bawya sai ro anu skabuk nyoh k'Allah to, nhar nwe kbe anu fri bo reto. Nnaut mamome ma. Feto kbe anu fri bo ro anu nyoh k'Ait reto. Mfi bo raa sait yawe, 'Atu rno matu mamomai mam aya sawan!' Soh ait ynaut mamome fee; kbe Allah yno bo ro ait yawe reto mabo tu oh."

<sup>25</sup> Ati ro anu nros skabuk nkyas bo k'Allah to, nmat sas anu nhaf wanu wia. Soh anu aro nhaf mkair to, nisoh nhaf moof wia. Au oh mi; sorni bo mkair ro tiwya raa mno mai k'anu to. Kmo ana ma. Tna re anu Nja ranu ro yhau mam sawro rAit tait, kbe yatmof anu tna yyon iro wanu ye. [

<sup>26</sup> Menohe soh anu hawe nisoh iranya ranu nsya raa ro mno iro mai k'anu to, anu Nja ranu ro yhau mam sawro rAit tait, kbe yyon iro wanu fee ye.]

### *Raa mabi ro Yahudi mtu sas sanet Yesus*

<sup>27</sup> Yesus ysya kuber wAit hah me mamot Yerusalem. Ait yamo mam bohra Samu ro Allah to, raa manes ro *agama* Yahudi mama: *Imam* manes, *guru agama*, msya raa mabi wana ye.

<sup>28</sup> Ana mama tna mtu bo k'Ait mawe, "Awya oh mi ybis Nyō, re Nyō nama nno bo wefo fo?"

<sup>29-30</sup> Yesus yawe, "Feto Jō ttu si bo sau k'anu ye, tawe: 'Yohanes *Pembaptis*: Ait retait raabis ro Allah fe mfe a?' Nkyas si k'Jō wia. Tna fo kbe Jō tkyas awya ro ybis Jō tama tno bombra wefo sor."

<sup>31</sup> Raa manes weto mkyas k'anya mawe, "Soh bwe Allah oh mi ybis Yohanes to, kbe Yesus

yawe, 'Feto tna fyi re anu ntu sioh bo ro Yohanes yawe?'

<sup>32</sup> Raa mnaut mawe Yohanes tait *nabi* ro Allah ybis yama. Feto soh anu bwe raa sai ybis ait to, kbe raa kmo anu."

<sup>33</sup> Feto to ana mawe k'Yesus mawe, "Amu wase ye." Tna Yesus yawe, "Feto Jõ ye te tkyas tatak ajõ ro tno bombra wefo k'anu fee ye."

## 12

### *Bofret raa ro mikyak Ku ro Allah yare*

<sup>1</sup> Tna Yesus ykyas bofret baro k'raa manes ro *agama* Yahudi weto yawe, "Bobot sait yyum *anggur* mara mawat mam tabam rait. Tna ait ywas ana yur ytan mam armato rait. Tna ait yabah kayah sau mkah bo kbe mbokait *anggur* make tna yoo maya rau to. Tna ait sgi harit sau mkah ait hre kmot wa. Ait yno bo weto mkak tna fo ybis raa baro yawe ana mkah tna kmot armato *anggur* rait reto weya, kwyiat k'ana. Ait yawe kbe ana moo make rau to, saim taro hayah k'ait. Tna bobot retait yasen yamo't oo roto.

<sup>2</sup> Ait yhau mam teto kait. Yhau mammo snok soo ro *anggur* mara wait weto make manes. Tna bobot retait ybis sryan rait sait hah yamo't tabam rait, yamo yo k'raa ro kmot armato reto. Bobot retait ybis sryan retait yawe, 'Nkyas k'ana ro kmot armato ajõ nawe ana mryoh *anggur* make aro moo mee k'nyõ. Tna noo *anggur* make weto nakah nama nee k'jõ.'

<sup>3</sup> Tna sryan retait yasen yamo. Yamo snok mam tabam ro bobot rait reto. Menohe raa ro kmot armato weto to raa ro mhaf kair. Ana



huwya mai sryan retait. Ana mikyak ait. Tibyo ait hah ye ybo *anggur* aro fee.

<sup>4</sup> Feto tna bobot retait ybis sryan rait roto sait u yamo. Sryan ro ewok retait yamo. Yamo snork mam tabam ro bobot rait reto tna raa ro kmot armato reto huwya mamus sryan refi ye tna mai ait yana rait ye.

<sup>5</sup> Tna bobot retait ybis sryan rait roto sait yama naut. Menohe raa weno huwya mame ait yajat. Feto ye bobot retait ybis sryan wait taro mama naut. Menohe raa ro mhaf kair weto, ana huwya mai sryan weto taro, tna mame taro majat ye.

<sup>6</sup> Bobot ynaut yawe, 'Kbe tbis awya naut u fo? Kbe ana mari ku ajō tu oh!' Tibyo ait ybis ku rait sait aran tum ro ait yawyan marak to yamo. Tna ku retait yasen yamo.

<sup>7</sup> Menohe raa ro kmot armato *anggur* weto mmat he ku ait yama. Tna ana mkyas k'anya mawe, 'Ait ro meen shauk armato refo yama mefi! Ait refi yhau ma! Nma, anu bme ait yajat to, afo re meen armato refo mhau k'anul'

<sup>8</sup> Feto to ana mame ait yajat tna tubat ajat rait mbeak mam armato reto mne."

<sup>9</sup> Tna Yesus ytu yawe, "Bobot ro armato rait retait kbe yno bawya k'ana ro kmot armato reto? Kbe ait yama yame raa weto tu. Tna ysan armato *anggur* reto k'raa roto taro.

<sup>10</sup> Nsorni ma Bokom ro Allah far-far refo:

'Raa saso fraa mawe sgi samu sau. Ana mmat fraa sau mawe mkair. Fraa reto to, ana hawe. Tibyo moo mbeak makus. Menohe ana wase bo fraa reto oh mi fraa ro ati.

11 *Tuhan* oh mi yno bo reto mabo. Tna anu bnaut bwe bo reto moof toni.' "

Mazmur 118:22-23

12 Raa manes ro *agama* Yahudi weto mhar mawe Yesus ykyas bofret weto mai k'ana. Tibyo ana kmo saim mawe mfot Yesus. Menohe ana waa mfot Ait mam wore raa makin mmat. Ana mnaut mawe kbe raa weto kmo ana. Tibyo ana sikba yuk reto mamu.

*Raa ro Farisi mtu sanet Yesus naut u*

13 Tna fo raa manes ro *agama* Yahudi mbis raa ro *Farisi* msya raa ro kro Herodes baro mamu mo k'Yesus. Mbis ana weto mawe ana mamu ti te kro Yesus tna mari bo ro yawe.

14 Tibyo raa weto mama mo k'Ait tna mtu bo k'Ait mawe, "Bi *Guru*; amu nhar nwe Nyō ja sioh fee. Tna Nyō waa raa ro manes fee. Nyō beroh nkyas bokyas ro Allah k'awya sai. Tna iso ro Allah to, ja Nyō nerif abyō k'raa to, nmyōt bo fee ye. Feto to amu ntu bo k'Nyō nwe: Allah ksoh yawe anu mbero namabyoh (*pajak*)k'*Kaisar* fe mfe a?"

15 Menohe Yesus yhar yawe ana mamu wanwan sai. Tna yawe, "Anu syoh ntu bo sanet Jō mkah bawya? Noo pitis mauf sau nee k'Jō tmat wia."

16 Ana moo pitis mauf sau mee k'Ait. Tna Ait ytu k'ana yawe, "*Gambar* refo fo msya awya yasom rait mefo?" Ana mawe, "*Kaisar*."

17 Tna Yesus yawe, "Soh fetu, bo bawya ro Kaisar rait to, noo nee Kaisar. Tna bo bawya ro Allah rait to, noo nee k'Allah." Ana mari bo ro yawe fetu tna mrok ktak.

*Raa ro mhai meen mrok masen fe mfe a?*

<sup>18</sup> Ati sau to, raa ro *Saduki* baro mama mo k'Yesus. (Raa ro *Saduki* to raa ro *agama* Yahudi ye. Menohe ana ja mnaut mawe raa ro mhai to, meen me mrok masen fee.) Ana mtu k'Ait mawe,

<sup>19</sup> "Bi *Guru*; tiwya Musa ykom yawe, 'Soh raa sait yhai tna ait sano to, kbe yao kro semit reto mkah yabe ku aro mkah shauk biin ait ro yhai retait.'

<sup>20</sup> Tna amu ntu bo k'Nyō nwe: Mfi bo raa sme mabo ngkrema mao k'anya mhau. Tna ro bum ymen fai sau, he ait sano tna yhai kba.

<sup>21</sup> Ait ro ytan yao ro yabi fi yasen kro semit rana menohe yabe ku aro fee. Tna ait yhai ye. Feto ye yao ro tuuf yama kro semit rana naut. Menohe yabe ku aro fee ye.

<sup>22</sup> Feto ye mnan anya sai mamō snok ro ngkrema beta. Tna fo fai au reto mhai ye."

<sup>23</sup> Tna raa ro *Saduki* weto nti te mtu Yesus mawe, "Meen ati ro hai mrok masen to, awya yfain fai reto? Tiwya ana mabo ngkrema ye mfain fai au reto ye fe mfe a?"

<sup>24</sup> Menohe Yesus yawe, "Bonaut ranu mkair meto. Anu wase Bokom ro Allah msya Ait yatak rAit to ye.

<sup>25</sup> Meen, ati ro raa mrok masen to, raa moo fnya u fee. Tna fnya mamō msya raa fee ye. *Malaikat* ja moo fnya fee. Meen raa mhau sai mfi *malaikat* sor mam sawro ro Allah.

<sup>26</sup> Bokom ro Musa mkyas raa ro mhai meen mrok masen to. Nnaut nwe tiwya Allah ykyas bo k'Musa ybam tafoh ro mait ara sau. Tafoh

mait ara reto sohabyoh fee, menohe mait mbane sai. Tna Allah yawe,  
 'Jō fi Allah ro Abraham, Ishak msya Yakub ja mbaut.'

Keluaran 3:6

27 Allah yawe fetu tibyo anu bhar bwe hohos wanu wetu ro mhai ooh oh, ana mhai tibyo fee. Menohe Allah yawe ana mhau mam sawro rAit mbaut Ait fares. Fetu to tawe k'anua raa ro *Saduki* to, anu susre: Maja sau riwai anu nkyas to mkair. Mabo fee."

*Watum ro ati syok*

28 Yesus santri bo ysya raa ro *Saduki* nkri-kri fo. Tna *guru agama* rana sait yama yros ymat rof. Ymat he Yesus yakit maan betoo bo raa ro *Saduki* mtu k'Ait. Tna ait ytu k'Yesus yawe, "Watum ro tiwya Musa ykom beta to, watum ryo oh mi moof miwrek watum taro beta to?"

29 Yesus yawe si yawe, "Watum ro moof ati oh mefo:

'Raa mana ro Israel, nri; *Tuhan* Allah ranu tait, *Tuhan* ro sait yum.

30 Nhafri *Tuhan* Allah ranu mkah nhaf, srau ranu beta, mkah bohar ranu beta, tna mkah ntak ranu beta ye.'

Ulangan 6:4,5

31 Watum ro ewok oh mi,

'Nhafri raa ro mhau kene msya anu to ye. Nhafri ana mnan fi anu nhafri netsu wanu nesait ai.' "

Imamat 19:18

32 Tna *guru* retait yawe si k'Yesus yawe, "*Guru*; bokyas aNyō to moof ati. Mbris oh: *Tuhan* Allah tait, Ait sait yum oh. Allah roto aro mhau fee ye.

<sup>33</sup> Anu raa ro Yahudi ja bnaut bwe, ‘Raa moo bo msan k’Allah to, bo ro ati syok.’ He mfe. Mfo refo Jõ tsrau tnaut tawe, anu bhafri Ait mkah bhaf, srau ranu beta, mkah bohar ranu beta, tna mkah btak ranu beta ye. Au oh mi bo ro ati syok meto.”

<sup>34</sup> Yesus ymat he bi ait retait yakit maan. Tibyo yawe, “Mbris oh, nyõ kene wo namo raa ro Allah yamo *Raja* ybo.” Tna raa aro ter-ter mtu bo k’Yesus u fee.

*Mesias tait Kube ro bi Daud*

<sup>35</sup> Yesus ykyas bo nkri-kri mam bohra Samu ro Allah to, tna Ait ytu bo k’raa yawe, “Fyi re *guru agama* wanu ro Yahudi mawe, ‘*Mesias* tait Kube ro bi Daud to?’\* ”

<sup>36</sup> Tiwya Har ro *Tuhan* mbesi bi Daud ybis ait ykom yawe:

‘*Tuhan* yawe k’*Tuan* ajõ yawe, “Nama, hre nsya Jõ mam ati ro tatem ati; hroh ro mase reto. Hre wea. Tna raa ro byoh, raa ro srau kair k’Nyõ to, meen tno ana mbtek mam mte. Kbe Nyõ naa nber ana weto. Tna Nyõ nros natak abyõ ana, nbo ana.” ’ ’ ”

<sup>37</sup> Yesus yawe u yawe, “Tiwya Daud ytu *Mesias* ‘*Tuan* rait’ to, fyi re anu nkyas nwe *Mesias* tait Kube ro Daud?” Raa msis-sas ro hre weto ana mari bo ro Ait ykyas to nksoh toni.

*Yesus yawe, “Guru agama to, kakat ana!”*

<sup>38</sup> Yesus yawe wa ana yawe, “*Guru agama* wanu ro Yahudi to, kakat ana: Ana ksoh myum ratan ro moof tna mamome afo re raa mmat

---

\* **12:35** Feto tibyo ja raa mnaut mawe kbe *Mesias* yamo *Raja* mfi raa sai. Mawe kbe Ait yamo *Raja* ybo raa mam tabam refo.

ana tna bibi ana. Tna ana ksoh mawe raa mmah meen k'ana mam wore wo mam mam *pasar* bo.

<sup>39</sup> Ati ro ana mamom't samu watum to, tna ati ro ana mamom makyõ bokyõ to, ja ana msok ambar ro moof tna mhre mam weto ye.

<sup>40</sup> Ana skabuk miyõ wer afo re raa mmat ana. Raa mmat fetom tna mnaut mawe ana raa ro ja mno bo moof sai. Semit mnaut mawe ana raa ro ja mno bo ro moof, tna ana miwro semit weto tna mtak amah wana ye. Fetom to, meen bo ro mkair toni mama mai k'ana tu oh."

*Fai au ro semit moo bo msan k'Tuhan*

<sup>41</sup> Ati sau Yesus hre mam Samu ro Allah. Ait ymat rof raa ro masen mama moo pitis msan *k'Tuhan*. Raa ro bobot mawat makah pitis mase mama mbero ye.

<sup>42</sup> Menohe semit sau moo pitis mauf wau ewok mbero ye. Pitis ro mabyoh mroh sai meto.

<sup>43</sup> Yesus ytu kuber wAit mama tna yerif fai au reto k'ana yawe, "Bris oh, fai au ro semit rno moo pitis wau mabyoh mroh sai. Fetom tna mfo refo pitis wau ro mse mam amah rau fares to marak. Fetom to *Tuhan* ynaut yawe bo ro au mbero to, mawat miwer raa ofo beta.

<sup>44</sup> Pitis raa taro mbero to, baro sai mbam kta wana ro mase. Menohe semit refo, moo pitis wau ewok ro mse mkah boit mait weno oh mi bero beta mefo, tibyo mtai marak."

## 13

*Yesus ykyas bo samyoh ro meen mbtek mai k'raa*

<sup>1</sup> Yesus frok sikba Samu ro Allah, tna kuber wAit sait yawe, “Bi yabi, sik nmat Samu wore wono wia: Fraa maboh wore raa sgi amah wono to moof toni!”

<sup>2</sup> Yesus yawe k’ait yawe, “Nmat Samu ro mase wono sor wia: Meen raa mitrah Samu weto beta. Tna kbe *tembok* msya fraa sau bo mhau ntar-tar anya fetu fee. Meen fraa weto skik mbtek mai tabam beta.”

<sup>3</sup> Tna Yesus ysya kuber wAit maut mamu hre mam Faut ro *Zaitun* ro mros msyok si Samu ro Allah. Tna Petrus, Yakobus, Yohanes msya Andreas mtu bo k’Yesus yesait kar mawe,

<sup>4</sup> “Sik nyō beto k’amu bo ro riwai Nyō nkyas to. Tija re bo ro Nyō nkyas wetu mabo to? Kbe amu nmat bo bawya re nhar nwe bo ro Nyō nawe wetu kene wo mabo?”

<sup>5</sup> Yesus yawe, “Kaket anu! Nno be raa mama sioh besruf anu.

<sup>6</sup> Jō fi *Mesias* sait aran, menohe meen raa mawat mama to, sruf bo mawe ana *Mesias* ybam k’Allah. Kbe raa mawat mari fetu tna smot raa wetu.

<sup>7</sup> Kbe anu nri he raa rabin taro mame anya tna mafa mnin-nin. Bo wetu kbe mabo tu oh. Menohe waa ma: Bo wetu kbe frok matim wia. Bo wetu frok mama tna tabam refo haberek fefares.

<sup>8</sup> Tna raa ro *bangsa* sau kbe masen mame anya msya raa ro *bangsa* roto taro. Tna raa ro *raja* sait ybo to, kbe masen mame anya msya raa ro *raja* roto taro mbo ye. Tna iin frok mam wore aro rau-rau. Tna kbe hai awyah btek mai k’raa ye. Ti ro bo samyoh wetu mama to, tinyi rau sai fares meto. Wore wo anu nmat bo wetu to, kbe

anu nhar oon reto mama. Reto mfi fnya ro mhaf ja kborham wia, tna kbe mabe to.

<sup>9</sup> Kaket anu: Anu ro smot Jō to, meen raa mfot anu tna makah mamō't samu ro raa mtu safo. Tna kbe raa mai-a anu mam samu watum ro Yahudi ye. Anu smot Jō tibyo raa mfot anu makah mamō msan k'aban mana sor. Feto tna kbe anu nkyas Jō tasom *k'raja* bo ye.

<sup>10</sup> Wore tabam haberek fefares to, Bokyas Moof ro Allah (*Injil*) meen raa wosa mam *bangsa* beta. Snok *bangsa* beta maka wia tna tabam haberek.

<sup>11</sup> Tna ati ro raa mfot anu, makah mamō't samu ro ja raa mtu safo to, nnaut yyi ma. Nnaut yyi bokyas ro kbe anu nkyas si k'raa to ma: Kbe Har ro *Tuhan* mbesi bokyas moof k'anū, mti bonaut k'anū. Feto kbe bo ro anu betoo k'raa ro mhau susai reto to, bokyas ro mbam Har ro Moof sai.

<sup>12</sup> Meen raa ro tabam refo hren ksuk anya, kbe ana mame anya majat: Raa msya mao na k'anya, tna raa msya kukek wana ye. Tna kbe kukek mari maja, mme na fee, menohe moo ana msan k'raa mame ana majat.

<sup>13</sup> Anu fo nkro Jō to, tibyo kbe raa beta knait anu. Awya ro beroh yari Jō mamō snok mam tabam haberek to, meen Allah yoo riof ro mase yee k'raa retait."

<sup>14</sup> Tna Yesus yawe, "Nmat bokom refo tna kbe anu nfot bo ro Jō tawe k'anū: Tiwya Allah ybis *nabi* Daniel ykyas yawe:

'Meen bo sau ro mkair toni mama sikowah yuk ro mbau to.'

Daniel 9:27, 11:31, 12:11



Jō tawe k'anu tawe, ati ro anu nmat bo reto mabo to, kbe anu nhar nwe kene mam wore wo tabam refo haberek. Ati ro anu nmat bo reto to, anu ro nhau mam *provinsi* ro Yudea beta to; nsen nsam nmo nuut atu mana.

<sup>15</sup> Anu ro hre abyō mam samu wanu kri-kri to; kbe nroh satoh bo wonyō mbam amah mato nbo frok to ma! Nsam fooh nmo ntem marak sai.

<sup>16</sup> Anu ro nkah bo mam armato to; hah ne nmo noo ratan wanu ma. Nsam fooh nmo sai.

<sup>17</sup> Wore weto to, fnya ro mhaf tna msya fnya ro mee sis ku mees wana to, ana mmof toni. □Ana kbe matak msam fooh fee.□

<sup>18-19</sup> Meen wore weto to, arin mkair toni. Maban tiwya tinyi Allah sair tabam refo mamo snok mam mfo refo fo, raa mkai bo ro mfi feto aro fefares. Tna bo ro mkair-kar mfi feto to aro meen me btek mai k'raa u fee. Fetu to skabuk nyoh *Tuhan* afo re meen bo reto mabo mam ati ro oom maah to ma.

<sup>20</sup> Oon ro samyoh reto to, oos mawe Allah yatmof raa sok wAit. Fetu to yawe yisusu oon reto mabuf baro. Soh mfe to, raa sait bo meen ye yhau fee. Soh mfe to, raa beta mhai.

<sup>21-22</sup> Ati reto to, raa ro mawe besruf anu to, kbe frok mama. Taro mawe ana to *Mesias*, he mfe. Tna taro mawe ana to *nabi* ro Allah ybis mama mkyas bo wAit. He mfe ye. Meen ana mama tna sair bo ro hnah msya bo ro msai taro mawat. Ana mno bo ro msai re kbe besruf anu. Ana tomer besruf raa sok ro Allah wAit ye he mfe. Fetu to, soh raa sait yawe bo k'anu yawe, 'Nmat, *Mesias* yama mam ati rno mno!' Soh raa yawe fetu, nri ait ma! Tna soh sait yawe, 'Nmat, *Mesias* yama mam ati rau mau.' Nri bokyas rait reto ma!

<sup>23</sup> Feto kaket anu sai. Bo weto beta Jō tawe k'anu wia matim tna meen bo reto mabo.

<sup>24</sup> Oon ro samyoh reto mkak wia, tna ayō ro ja mafit to, me mamur. Tna snyi ro mboh to, me mboh u fee.

<sup>25</sup> Kbe sken btek-tak mbam ayoh. Tna bombra ro mhau mam ayoh beta to, mrok mbrir-brar.

<sup>26</sup> Jō fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Ati reto to, raa nmat Jō tbam ayoh mboh troh tama. Tama to, raa nmat tatak aJō ro msai msya tase aJō ye.

<sup>27</sup> Jō kbe tbis *malaikat* woJō mama mtu raa sok woJō mbam arin aso beta mama mo k'Jō.

<sup>28</sup> Tawe tkyas bofret sau k'anu nri: Soh anu nmat ara mara sau, tna nmat ngkre ro sne-sne moof to, feto to anu nhar oh nwe kene wore snyi ro hwyōm oh meto. Nfot bofret refo maja rau:

<sup>29</sup> Feto ye, soh anu nmat bo ro riwai tkyas weto mama to, anu nhar nwe oon ro Jō tama u reto to, kene oh meto.

<sup>30</sup> Nnaut: Ati ro bo weto beta mama to, tawe biin refo to, kbe raa taro mhau fares.

<sup>31</sup> Ayoh msya tabam refo kbe saef marak. Menohe bokyas aJō kbe meen mhau mawyōs mamok mam hame wajin.

<sup>32</sup> Ayō ro Jō tama u to, raa sait bo yhar fee. *Malaikat* ana wase ye. Jō, Ku ro Allah yare fi, wase ye. Taja yesait aran yhar bo rAit.

<sup>33</sup> Anu wase ayō reto ye. Feto to siwyan anu kaket yoyo sai.

<sup>34</sup> Jō tkyas bofret k'anu u: Bi sait sikba amah rait yamo't rabin ro fari. Ait ybis sryan wait kmot amah rait wea. Tna ybis bo ro ana kbe

mno to k'ana sait-sait hayah ye. Tna ybis sryan sait yros mam ati ro masa. Hre byō abyō.

<sup>35</sup> Tawe k'anu tawe, 'Hre byō abyō ye. Anu wase ayō ro bi retait hah yama't amah rait ye: Kbe yama hreha, arin masuf, fe yama rabu momo a? Anu wase ye.

<sup>36</sup> Kaket anu! Meen *Tuhan* yama tubor. Nno be kbe Ait ymat bo anu njin fares!'

<sup>37</sup> Bo ro Jō tawe k'anu wefo fo, kbe Jō tawe k'raa beta afo re ana siwyan wea ye."

## 14

### *Raa saim mawe mfot Yesus tna mame yajat*

<sup>1</sup> Ti ewok naut tna raa ro Yahudi makyō korat ro *Paskah*\*. Tna kbe ana makyō korat '*Roti ro Ragi* Marak' to ye. *Imam* manes wana msya *guru agama* wana to, ana saim wai mawe mamō mfot Yesus tna mame Ait yajat.

<sup>2</sup> Menohe ana mawe k'anya mawe, "Bo reto anu bno mam ati ro korat *Paskah* refo ma, be kbe bo reto mno raa makin mafa."

<sup>3</sup> Ati sau to, Yesus hre yait boit mam amah ro Simon mam remo ro Betania. (Bi Simon tait, tiwya yafa *kusta*.) Yesus hre yait bo kri-kri fo, tna fai sau twok mama. Mama mbo *minyak wangi* kusia sau. *Minyak wangi* to mabyoh maut toni. Au mama mihabah kusia reto tna mtu abyō mam Yesus yana.

<sup>4</sup> Raa taro hre mam weto ye. Ana baro mmat fetō, tibyo mrok kmo mawe k'anya mawe, "Au

---

\* **14:1** Bokyō reto to, raa ro Yahudi me mnaut ti ro Allah yakah Musa ysya hohos wana snok mbam tabam ro Mesir. Nmat Keluaran 12:1-28.

mno bawya meto ee? Fyi re *minyak* reto sikowah sai a?

<sup>5</sup> Rau ro moof to, au masim k'raa tna moo mabyoh rau 300 *dinar*. Tna mabyoh ro mase reto kbe raa msan k'raa kinyah ro mse bo fee." Tna ana bhah fai au reto wa.

<sup>6</sup> Menohe Yesus yawe, "Bhah au ma! Nno wa au to ma. Fai au mno bo ro moof k'Jō.

<sup>7</sup> Raa kinyah to, ja mhau su msya anu yoyo. Meen ti tija sai to, nno bo moof k'ana. Menohe Jō fo, kbe thau tsya anu yoyo fee.

<sup>8</sup> Fai au mtu *minyakwangi* k'Jō tetsu refo fo, siwyan hai aJō wia oh meto. Kebet baro naut kbe raa mame Jō tajat tna sama hai aJō to. Au mno bo ro moof k'Jō oh meto.

<sup>9</sup> Nri kaket wia: Bokyas Moof ro mbam k'Allah to, meen raa wosa mamok mam arin aso beta. Woyō-woya raa mkyas to, bo ro fai au reto mno fo, kbe raa mnaut tna mkyas ye."

### *Yudas hren ksuk Yesus*

<sup>10</sup> Tna Yudas Iskariot yasen yamo yo *k'imam* manes ro Yahudi. Yudas tait, kuber ro Yesus wAit mabo 12 weto sait ye. Yamo saso iso ro kbe ait ysan Yesus k'ana.

<sup>11</sup> Yudas yama yo k'ana to, ana weto nksoh toni. Tna ana mawe k'Yudas mawe kbe maren pitis k'ait. Tibyo ait yasen yamo. Tna ywof ati ro moof re kbe besruf Yesus.

### *Yesus ysya kuber wAit sohmaam korat*

<sup>12</sup> Ti ro tinyi korat *Roti* ro *Ragi* Marak to, ja raa ktan *domba* sau, ro kbe mabo mam bokyō ro *Paskah*. Ti reto kuber ro Yesus wAit mama mtu

bo k'Ait mawe, "Nyõ ksoh nawe amu siwyan bo sohmaam mam woyõ?"

<sup>13</sup> Tna Yesus ybis raa mabo ewok mbam k'ana weto yawe, "Nmo't kota. Tna kbe anu fri raa sme ro yasom baah mkah aya sait. Kro ait nmo't

<sup>14</sup> amah ro ait twok to. Tna nmo ntu k'bi ro amah rait retait nwe, 'Guru ranu ytu bo yawe, "Yuk ro kuber woJõ msya Jõ kbe nkyõ bokyõ ro *Paskah* mam woyõ?" '

<sup>15</sup> Kbe ait yerif amah hawar ro uu sau k'anu. Amah hawar reto mase. Tna ambar bo mhau wea oh. Siwyan bombra mam beto."

<sup>16</sup> Tna ana masen mamõ. Ana mmat he bo beta huwya mfi bo bawya ro Yesus riwai yawe k'ana. Tna ana siwyan bo sohmaam mkah makyõ bokyõ ro *Paskah* reto.

<sup>17</sup> Tna mti reto Yesus ysya kuber wAit beta mamõ't amah reto.

<sup>18</sup> Ana hre sohmaam bo tna Yesus yawe, "Anu wore hre niit bo su nsya Jõ wefo fo, sait kbe hren ksuk yno bo ro mkair mai k'Jõ."

<sup>19</sup> Kuber ro Yesus wAit mari bo ro Ait yawe reto, tibyo ana mrok sraujin tna ana wefo sait saak-saak Ait wa mawe, "Guru; jõ fee!"

<sup>20</sup> Yesus yawe k'ana yawe, "Anu nbo 12 ro niit boit nsya Jõ su fo, sait hren ksuk k'Jõ.

<sup>21</sup> Jõ fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Kbe raa mame Jõ tajat tu oh. Mame Jõ to, mnan si mkah Watum ro Allah tiwya mawe wia yum oh. Menohe ait ro hren ksuk k'Jõ to, meen safo maboh mai k'ait ye tu oh. Ro moof to, tiwya yme mabe ait fee sai."

*Ana mait roti tna mata anggur*

22 Ana sohmaam bo kri-kri fo, Yesus yoo *roti* sau. Yoo tna skabuk yayoh asik mase k'Allah. Tna Ait haber *roti* reto yee k'ana beta mait. Tna yawe, "Nmat *roti* refo. Tetsu aJō oh mefo. Noo oh."

23 Tna Ait yoo hawereh sau. Yoo tna skabuk yayoh asik mase k'Allah. Tna yee k'ana beta mata.

24 Tna yawe, "*Anggur* maya refo to, mees aJō ro kbe miyi mkah riof k'raa mawat. Kbe raa mame Jō tna Allah ysair bosi ro tna k'anu oh meto.

25 Jō tawe k'anu tawe, Jō kbe tata *anggur* maya mam tabam refo u fee. Thau meen snok mam wore wo Allah yamo *Raja* ybo raa wait. Wore weto kbe Jō tata *anggur* maya ro tna."

26 Ana mji howes mkak tna masen mamō't Faut ro *Zaitun*.

### *Petrus kbe ywaar Yesus*

27 Tna Yesus yawe k'ana yawe, "Anu beta kbe nsen nsam sikba Jō nmo. Watum ro Allah mkyas fetō mawe:

'Jō kbe tame raa ro kmot *domba* sait, tibyo *domba* wAit to, masen msam brir-brar mamō ye.'

Zakharia 13:7

28 Menohe kbe Taja yno Jō trok tasen. Tna kbe Jō tatim ste anu wea mam *provinsi* ro Galilea."

29 Menohe Petrus yawe, "Mfe; ana taro saah to, kbe masen msam sikba Nyō to. Menohe Jō kbe tasen tsam sikba Nyō bo fee yum."

30 Tna Yesus yawe, "Petrus, nari: Mti refo to, kook mara muhrin ewok fefares to, kbe nyō nwaar Jō wia muhrin tuuf oh, nawe nyō wase Jō."

<sup>31</sup> Menohe Petrus yatak yawe u yawe, “Fyi-fya sai, Jõ kbe twaar Nyõ fee! Raa mawe mame jõ tsya Nyõ bjat su to mi bewok bjat rof!” Tna kuber wAit taro mawe feto beta ye.

*Yesus skabuk mam Getsemani*

<sup>32</sup> Yesus ysya kuber wAit masen mamot yuk sau ro masom Getsemani. Tna Yesus yawe k’ana yawe, “Hre ste Jõ wea wefo tna Jõ tamo skabuk wia.”

<sup>33</sup> Tna Ait yawe Petrus, Yakobus ysya Yohanes mama nkro Ait mamu. Ait ynaut yyi tna srau mham toni.

<sup>34</sup> Ait yawe, “Jõ sraujin toni mfi bo tawe thai sai oh! Nhau mam befo tna siwyan kaket ye.”

<sup>35</sup> Yesus serar yamo baro naut, tna yabum skabuk. Yhar yawe ayõ ro mkair toni mama. Ait yawe yayoh Yaja re Ait tru bo ro kbe mama mai k’Ait to fee.

<sup>36</sup> Ait yawe, “*Abba*, Taja: Jõ thar tawe Nyõ ntai natak nno bombra beta. Feto Jõ ksoh Nyõ tubat bo ro samyoh tna nno wa re kbe bo weto mai k’Jõ ma. Menohe Jõ ksoh tno bo ro Nyõ nawe sai.”

<sup>37</sup> Yesus skabuk mkak tna hah ye yamo ymat he kuber wAit mabo tuuf weto mjin tu. Ait yti ana ytu Petrus yawe, “Simon, nyõ njin tu sai a? Nyõ bito hre nwan nsya Jõ ayõ sau sai fee!

<sup>38</sup> Hre nwan tna skabuk re kbe bo ro tabam refo tko anu nno iro to ma. Anu nwe nno bo ro moof. Menohe anu netsu to matak fee.”

<sup>39</sup> Tna Yesus hah ye yamo skabuk mun sau naut yayoh bo ro riwai Ait yayoh weto u.

<sup>40</sup> Ait skabuk mkak tna hah ye yama yo k'ana mabo tuuf reto u. Tna ymat he ana mjin maka toni, tibyo mjin tu bana sai. Ait yti ana mrok masen. Tna ana hrenaut tibyo mnaut bo ro mawe si k'Ait aro fee ye.

<sup>41</sup> Ait yamo skabuk muhrin ro tuuf naut. Tna hah ye yama u yawe, "Anu njin fares a? Nsen oh! Jō fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Ayō ro raa sait yama besruf Jō fo, kene oh. Kbe ait besruf Jō tna yoo Jō ysan k'raa ro ja mno iro mfot.

<sup>42</sup> Nsen nma bmo oh! Ait ro besruf Jō yama oh mefi!"

### *Yesus raa mfot*

<sup>43</sup> Yesus yros ykyas bo refo tna Yudas frok yama. Yudas ybam kuber wAit mabo 12. Ait yama yatim tna raa sbe mawat nkro ait mama ye. Ana masom *pedang* wana msya hbat. Riwai raa manes ro *agama* Yahudi mbis ana msya *imam* manes, *guru agama*, msya raa mabi wana mammo mfot Yesus.

<sup>44</sup> (Yudas ro besruf Yesus fi, riwai yawe yerif Yesus k'ana yawe, "Kbe Jō tamo hana raa sait to. Ait oh metait. Nfot Ait tna nbo Ait kakat tna nkah nmo.")

<sup>45</sup> Feto tna mkah tetara Yudas yamo yo k'Yesus tna yawe, "Bi *Guru*; meen oh k'Nyō!" Tna ait hana Yesus.

<sup>46</sup> Tna raa ro kro Yudas mfot Yesus.

<sup>47</sup> Kuber rAit sait ymat feto tibyo yayō *pedang* rait. Yayō tna ysot sryan ro *imam* yase rait yimara nktos.



<sup>48</sup> Tna Yesus yawe k'ana ro mama mfot Ait yawe, "Anu nbo *pedang* msya hbat nma nfot Jō mfi bo Jō raa ro tsyōf bo sai a?

<sup>49</sup> Rabu wawa Jō betoo Watum ro Allah k'anu mam Samu rAit to. Menohe anu nfot Jō mam beto fee. Bris oh bo ro anu nno refo mabo oh mnan Bokom ro Allah oh."

<sup>50</sup> Tna kuber ro Yesus wAit masen msam brir-brar beta sikba Ait akus.

<sup>51</sup> Ati reto mere sait ro yyan hawee ftah sai wamu ait wa to kro Yesus ye. Raa mawe mfot ait ye,

<sup>52</sup> menohe mfe; raa mbo sre hawee ftah rait mhau akus k'ana matem tibyo ait ysam sro raa yamo.

*Yesus raa makah mamō mee k'raa mabi ro Yahudi*

<sup>53</sup> Raa mfot Yesus tna makah mamō't samu *imam agama* Yahudi ro yase rait to. Tna *imam* manes beta, msya raa mabi ro *agama* Yahudi, tna *guru agama* wana ye, hre siret mam beto.

<sup>54</sup> Tna Petrus ybo rof-rof ana mtis. Ait yamo snok mam bohra ro *imam* yase. Tna ait fuu twok hre ye yni foos su ysya raa sbe ro ja kmot samu reto ye.

<sup>55</sup> Tna mam samu mato to, *imam* manes msya raa manes ro ja mtu safo raa ro Yahudi to, hre mkyas bo. Ana makin beta to, mtu k'anya mawe "Anu buun Yesus bwe Ait yno bo bawya afo kbe anu bme Ait yajat?" Menohe ana fri safo mana aro fee.

<sup>56</sup> Raa mawat mkyas bo mbesus k'Yesus. Menohe ana sioh sai tibyo bo ro ana mkyas to hayah-hayah sai, mnan anya fee.

57 Tna raa mabo baro masen mros mkyas bo mbesus mai k'Yesus. Ana sioh mawe,

58 "Amu nri Ait yawe, 'Samu ro Allah to, tiwya raa sgi mkah matak rana sai. Kbe Jõ tihabah Samu reto. Tna kbe Jõ sgi Samu ro tna sau mam ti trion tuuf sai. Samu ro Allah ro tna reto, raa sgi mkah matak rana fee.' "

59 Menohe bo ro ana mkyas sioh reto aro ykyas rait hayah-hayah sai.

60 Tna *imam* ro yase yasen yros sayõ raa weto. Tna ait ytu k'Yesus yawe, "Boun ro raa mawe maun Nyõ reto to, Nyõ nasen betoo fe mfe a?"

61 Yesus yari bokyas wana menohe Ait shait si bait sai. *Imam* ro yase retait ytu k'Yesus naut u yawe, "Nyõ fi *Mesias*, Ku ro Allah yare a?"

62 Yesus yawe si yawe, "Jõ oh mefi. Jõ fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Meen anu nmat Jõ hre tsya Allah ro yase. Kbe Jõ hre mam ati ro yatem ati; hroh ro mase toni reto. Tna kbe anu nmat Jõ troh tama abyõ mam ayoh mboh tama ye."†

63-64 *Imam* ro yase yari fetu, tibyo kmo ybo ratan rait yesait yhah-hah. Tna yawe, "Anu besait bri oh. Ait yawe Ait *Mesias*! Ait yamus Allah oh meto! Kbe anu saso raa roto mama maun Ait mkah bawya! Tna anu nnaut nwe fyi? Kbe anu bno bo bawya mai k'Ait?" Menohe ana beta mawe, "Safo makan btek mai k'Ait oh. Raa mame yajat tu oh!"

65 Tna raa baro ntfef oot k'Yesus. Ana moo

---

† 14:62 Tiwya Daniel ykyas *Mesias* yawe 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai' to. (Nmat Daniel 7:13) Tna raa ro *agama* Yahudi weto beta mhar bokom reto. Tibyo soh ana mari he Yesus ykyas Ait yesait fetu, kbe ana mrok.

hawe make Ait yasu tna mmuk Ait. Mmuk tna mawe, “Sgi nawe awya ymuk Nyõ metait?” Tna raa sbe mama makah Ait mamõ mai ye.

### *Petrus ywaar Yesus*

<sup>66</sup> Petrus yhau mam bohra reto tna sryan ro *imam* yase rait sau mama.

<sup>67</sup> Au mama mmat Petrus bo hre yni foos mam tafoh. Au mmat kaket mhar Petrus yasu tna mtu k’ait mawe, “Nyõ ye oh ja nkro Yesus, raa ro Nasaret retait to a?”

<sup>68</sup> Menohe Petrus ywaar yawe, “Jõ twase. Jõ thar bo ro nyõ nawe reto fee!” Tna ait yasen yamo yros mam ana mato. [Si fo kook mara.]

<sup>69</sup> Sryan reto mmat Petrus yros mam weto tna mawe k’raa ro mhau sor weto mawe, “Bi ait retait raa wana sait meit!”

<sup>70</sup> Menohe Petrus ywaar naut u. Mhau baro tna raa ro mros weto sor mawe k’Petrus mawe, “Nyõ fi raa ro Galilea ye; fetõ amu nhar nwe nyõ fi kuber wAit sait to! Ne nwaar ma!”

<sup>71</sup> Tna Petrus ywaar matak tna yto bo yawe, “Ayoh mjah wa, jõ twase Raa ro anu nwe retait ye!”

<sup>72</sup> Mam weto si fo kook mara muhrin ro ewok. Petrus yari fetõ tna ynaut bo ro riwai Yesus yawe k’ait yawe, “Kbe kook mara muhrin ro ewok to, nyõ nwaar Jõ muhrin tuuf oh.” Tibyo Petrus yawia sut-sut.

## 15

### *Yesus raa makah mamõ msan k’Pilatus*

<sup>1</sup> Rabu momo to, raa ro ja mtu safo k’raa ro Yahudi to, hre mkyas bo reto fares: *Imam* manes

wana, raa mabi wana msya *guru agama* wana ye. Ana saim mawe kbe ana mame Yesus yajat. Ana make Yesus yatem tna makah mamō msan *k'gubernur* rabin reto ro ja mtu safo. Ait yasom Pilatus.

<sup>2</sup> Pilatus ytu k'Yesus yawe, "Nyō fi *Raja* raa ro Yahudi a?" Tna Yesus yawe, "Au oh nyō nawe meto!"

<sup>3</sup> *Imam* manes mbra mkyas bo mawat taro mbesus mai k'Yesus.

<sup>4</sup> Tibyo Pilatus ytu k'Yesus u yawe, "Nari a? Raa mkyas bo mawat mbesus mai k'Nyō. Nyō nnaut fyi re hawe nkyas bo si k'ana fee?"

<sup>5</sup> Menohe Yesus yawe bo aro si ye fee. Tibyo Pilatus yrok ktak bait sai.

<sup>6</sup> Ti reto raa ro Yahudi makyō korat ro *Paskah.Tahun* aro rau-rau wore wo ana makyō korat reto to, ja ana baro mamō mo k'Pilatus mayoh k'ait mawe ait tufrok raa ro ana mawe sait ybam *bui*.

<sup>7</sup> (Ati reto to raa sait ro yasom Barabas yhau mam *bui*. Ait ysya yafoh wait to raa ro marmtuk. Ana weto hawe *raja* rabin ro Roma mbo ana raa ro Yahudi. Tiwya ana mno raa mrok kmo tna mnin-nin. Tna mame raa majat. Feto tna raa m fot ait mbu mam *bui*.)

<sup>8</sup> Raa mawat sired su tna mayoh Pilatus re kbe ait tufrok raa sait ybam *bui* mfi ja yno soo to.

<sup>9-10</sup> Pilatus yhar yawe *imam* manes weto mhaf kair Yesus. Feto tna ait yawe, "Fyi; anu ksoh jō tufrok *Raja* raa ro Yahudi yamo bait fe mfe a?"

<sup>11</sup> Menohe *imam* manes wefo mkyas bo wai wia k'raa makin wefo sor mawe, "Nkyas

k'Pilatus nwe amu ksoh bo kbe ait tufrok Barabas." Feto to raa makin mawe si mawe, "Tufrok Barabas, Yesus ma!"

<sup>12</sup> Menohe Pilatus ye ytu k'raa mawat wefo u yawe, "Feto kbe jō tno bawya mai k'Ait ro anu ntu nwe '*Raja* raa ro Yahudi' retait?"

<sup>13</sup> Ana masen mtu mawe, "Name Ait yajat mam ara warok!"

<sup>14</sup> Menohe Pilatus yawe, "Ait yber safo tna yiwana watum rabin ro Roma to miyo?" Menohe ana mari bo ro Pilatus yawe feto fee. Ana masen mtu mkah mai ro mase mawe, "Name Ait yajat! Name Ait yajat oh!"

<sup>15</sup> Pilatus beroh yari bo ro raa weto mawe sai afo re kbe ana ksoh ait. Tibyo ait tufrok Barabas yamo yo k'ana. Tna Pilatus ybis raa moo too mmok Yesus tna msan Ait k'raa mame yajat mam ara warok.

### *Raa ro sbe bibi Yesus mati sai*

<sup>16</sup> Raa ro sbe mbo Yesus mamō ntruk amah ro *gubernur* Pilatus, makah mamō't amah hawar ro ja raa mtu safo. Tna ana mtu raa ro sbe majin beta mama siret wo sau mam weto ye.

<sup>17</sup> Tna ana moo ratan ro mkek mfi ja *raja* yyum sau mse k'Yesus yyum. Tna fo ana mse watau k'Ait yana sbyō ye. (Watau reto mfi watau ro ja *raja* sbyō abyō mam yana, menohe ana mfen watau Yesus rAit mbam abumun. Mno feto mkah bo nsie Ait.)

<sup>18</sup> Ana mno bo weto mkak tna ana sioh mbaut Yesus. Ana sret Ait masah mawe, "Meen oh k'Nyō *Raja* ro Yahudi fi!"

19 Ana moo ara nkrem mai Yesus yana, tfeh oot k'Ait tna maka bibi Ait mati sai ye.

20 Ana sret Ait masah, tna ana mrus ratan ro mkek riwai mse k'Ait yyum. Tna me moo ratan wAit mse yyum u. Tna fo ana makah Ait mamomakah bo mame mam ara warok.

*Yesus raa mame yajat mam ara warok*

21 Raa makah Yesus mamomam iso ro frok kota ro Yerusalem. Ana mbam kota frok mamomto, tna ana fri raa sait ybam safom yama. Ait raa ro srim, ybam kota ro Kirene. Yasom Simon. (Aleksander ysyas Rufus maja rana.) Ait yawe yiwrek menohera sbe mfot ait, mkuk ait mbis yasom ara warok ro Yesus.

22 Yesus raa makah mamom't faut sau ro masom 'Yuk ro Hamana'. Mkah mai rana to, raa mawe 'Golgota'.

23 Tna ana moo *anggur* maya srioh mkah *obat mur* mee k'Yesus yata. Menohera Ait hawe bo yata.\*

24 Raa sbe mse Yesus mam ara warok. Tna ana moo *undi* tane re kbe mhar awya ro yoo ratan ro Yesus rAit. Tna saim k'anya.

25 Yesus raa make mam ara warok rabu ayõ ro krenjiit.

26 Riwai raa mkom bokom sau mkyas bo ro Yesus yno re mno raa mame Ait. Raa mkom tna mse mam ara warok reto abyõ. Bokom reto mkom mawe: "Raa refi *raja* raa ro Yahudi."

---

\* 15:23 *Obat mur* to, ana ja mee k'raa mata afo re kbe raa bisir tna sorni ana baro. Tna re raa mame mam ara warok to, mari mham toni fee.

<sup>27</sup> Ara warok reto ati jaro-jaro raa mame raa ro ja msyōf bo mabo ewok msya Yesus ye. Ait sait raa mse mam ati ro Yesus yatem ati tna sait mam ati ro yatem ta ye. [

<sup>28</sup> Ait raa sikowah feto mnan bokom ro Allah tiwya *nabi* Yesaya ykom yawe, “Raa mnaut mawe Ait raa ro yber safo ye.”]

<sup>29</sup> Raa ro mamō frit iti sor mam weto to, mmat Yesus raa mame mam ara warok. Tna ana mana mnah sai mamus Ait ye mawe, “Ti taa, Nyō nawe nyō natak nitrah Samu ro Allah tna sgi u mam ti ro tuuf sai no!

<sup>30</sup> Sik ma nroh nbam ara warok reto tna nno riof k’Nyō nesait!”

<sup>31</sup> Feto ye *imam* manes ro *agama* Yahudi msya *guru agama* wana to, ana sret Ait masah mawe k’anya mawe, “Ait yatak yno riof k’raa roto sai. Menohe Ait ytai yno riof k’Ait yesait fee!”

<sup>32</sup> Tna mawe k’Yesus mawe, “Soh Nyō fi *Mesias, Raja* raa ro Israel meto mi, sik ma nroh nbam ara warok reto. Nroh nbam ara warok afo re amu nmat. Tna kbe amu smot Nyō!” Raa ro ja msyōf bo mabo ewok ro raa mame su msya Ait to, ana mamus Ait ye.

### *Yesus yajat*

<sup>33</sup> Baas ayō ro 12 to, arin mrok mamur betru rabin reto beta, mamō snok ayō ro tuuf.

<sup>34</sup> Ayō ro tuuf bo fetō, Yesus ytu mkah mai ro fari yawe,  
“*Eloi, Eloi; lama sabakhtani?*”

Mazmur 22:2

(Mai reto mawe, “Allah aJō, Allah aJō; fyi re Nyō sikba Jō toni fefo fo?”)

<sup>35</sup> Ana makin ro mros weto to, baro mawe k’anya mawe, “Sik nri, Ait ytu Elia!”

<sup>36</sup> Tna ana sait yamo fooh yoo bo mabat ro aya msuf sau, beru mam *anggur* maya ro mano. Ait yoo tmi mam ara maku makit tna yyum maut yse k’Yesus yata. Tna ait yawe, “Anu bhau bmat kbe Elia yama smyoh Ait yroh ybam ara warok abyō fe mfe a.”

<sup>37</sup> Yesus ysiah ymai fari, tna fo yrok yajat.

<sup>38</sup> (Yesus yhai si fo *tirai* ro raa hero mam Samu ro Allah mburut wa yuk ro mbau to, Allah yah susai ftah ewok maban uu mammo snok mam te.)

<sup>39</sup> Raa sbe yase ro yros kene mam ara warok weto ymat Yesus bo yhai tna yrok yawe, “Mabo oh, Ait refi fi Allah yare!”

<sup>40</sup> Fnya baro mros fari mmat bo weto ye. Maria Magdalena, msya Maria ro Yoses ysyā yao Yakobus ana mme (Yakobus retait, ait ro yaku), tna msya Salome mros su msya fnya weto sor ye.

<sup>41</sup> Fnya weto beta tiwya kro Yesus mam *provinsi* ro Galilea. Tna fnya roto taro mamō’t Yerusalem msya Yesus ye.

### *Ajat ro Yesus raa mse mam isra mato*

<sup>42-43</sup> Hreha ayō ro jiiit bo fetō tna Yusuf yamo yo k’Pilatus. Yusuf tait raa ro Arimatea. Ait yamo raa manes ro ytu safo raa ro Yahudi sait. Ait raa ro waa Allah. Tna ait ja ste oon ro Allah yamo *Raja* ybo raa mana rAit. Yusuf yamo yo k’Pilatus mam ayō ro *Jumat*. (Feto to raa ro Yahudi siwyan bo wana ti sau wia mkah kbe ayō ro raa tmoh



to.) Kene wo ayō mbtek to, Yusuf yamo fooh yo k’Pilatus. Ait waa fee. Yayoh yawe Pilatus ybis ait yesait yoo ajat ro Yesus tna sama.†

<sup>44</sup> Yusuf yawe k’Pilatus yawe, “Yesus yajat oh.” Tibyo Pilatus yrok ktak yawe, “Yesus yhai fooh sai a?” Tna ait ytu raa sbe ro yabi yama tna ytu k’ait yawe, “Fyi, Yesus yajat oh a?”

<sup>45</sup> Raa ro sbe refi yawe, “Ae, yajat oh.” Tibyo Pilatus ybis yawe Yusuf yoo ajat ro Yesus tna sama.

<sup>46</sup> Yusuf yasen yamo yoo hawee ro fyan-fyan sne moof sau. Tna yamo smyoh ajat ro Yesus mbam ara warok. Ait yoo hawee reto sro ajat rAit wa yakah yamo yse mam isra rait. Isra reto tiwya raa mabah mam atu mtkah. Ajat ro Yesus raa moo mse mam isra mato tna bririk fraa maboh sau mburut isra mato wa.

<sup>47</sup> Maria Magdalena msya Maria ro Yoses yme ana mammo mmat yuk ro raa mse ajat ro Yesus.

## 16

### *Yesus yrok yasen*

<sup>1-2</sup> *Hari Sabtu* ayō ntwok. Ati reto ayō ro raa *agama* Yahudi ja ntmoh to, mkak oh. Feto tna Maria Magdalena, Maria ro Yakobus yme msya Salome masen mammo moo *minyak* ro sawer msya bombra taro ye. Ana mawe menrabu ana mammo’t isra ro Yesus raa mse. Tna ayō ro *minggu* rabu momo isi ntara to, ana mrok masen mbo bombra ro sawer wefo sor mammo’t isra. Ana

---

† **15:42-43** Ayō ro *Jumat* to, ati ro ayō mbtek to, ja raa ro Yahudi mno bo u fee. Feto to Ait yawe sama ajat ro Yesus fooh be kbe mti fo baro feto ayō ro raa tmoh.

mawe ngkaru ajat ro Yesus mkah bombra wefo mamyt bo raa ro Ibrani ja mno.

<sup>3</sup> Mam iso iti ana mtu k'anya mawe, "Kbe awya serar fraa ro mhau wa isra mato reto re anu twok to?"

<sup>4</sup> Ana mammo baro kait tna mmat he fraa maboh reto raa serar mhau mne oh.

<sup>5</sup> Ana twok mammo't isra reto mmat he mere sait ro yyum ratan ro mboh moof toni hre wea mam ati ro tem ati. Ana mmat fetu tibyo mrok waa.

<sup>6</sup> Ait retait yawe, "Waa ma. Anu saso Yesus, Raa ro Nasaret, ro taa raa mame yajat. Ait yrok yasen oh! Ait aro yhau mam wefo fee. Nma nmat yuk wore taa Ait raa mse oh mefo.

<sup>7</sup> Hah ne nmo nwe kuber wAit msya Petrus ye nwe, 'Yesus yrok yasen yatim ste anu wea mam *provinsi* ro Galilea. Nmo't Galilea tna kbe anu nmat Ait mam wetu mfi tiwya Ait yawe k'anu to.' "

<sup>8</sup> Ana mabo tuuf mari bo reto mrok mamboi tna frok msam mammo sikba isra reto. Ana waa tna mhoh hah me to, mkyas bo reto k'raa fee ye.

### *Bokom ro tis sau rau oh mefo:*

[  
<sup>9</sup> Rabu momo ayō ro *minggu* reto Yesus yrok yasen oh. Tna tinyi rau to yerif Ait wia k'Maria Magdalena. (Tiwya Yesus yikyak kabes mabo krema frok mbam fai au.)

<sup>10</sup> Ati reto kuber ro Yesus wAit ana hre mawia sor fo. Tna Maria Magdalena mama mawe k'ana mawe, "Nwia ma! Jō tmat Yesus yrok yasen oh!"

<sup>11</sup> Menohe raa wetu mtu sioh k'au sai, mawe bo ro au mawe reto mabo fee.

*Yesus yerif Ait naut u kuber wAit mabo ewok*

<sup>12</sup> Tna Yesus yerif Ait ye mkah yetsu roto baro kuber wAit mabo ewok ro mamō iso nkri-kri mbam Yerusalem mamō't rabin roto.

<sup>13</sup> Ana mbewok hah me mamō mkyas bo ro riwai reto kuber wAit taro. Menohe ana mtu sioh sai k'ana mbewok ye mawe bo reto mabo fee ye.

*Yesus yerif Ait naut u kuber wAit beta*

<sup>14</sup> Ti baro firwas tna kuber ro Yesus wAit mabo 11 hre mait bo nkri-kri. Tna Yesus frok tubor. Ait bhah ana yawe, "Fyi re bosmot wanu matak fefares to? Raa mmat Jō tna mama mkyas k'anu oh, menohe anu nri fee. Anu nna mase sai ntu sioh k'ana to."

<sup>15</sup> "Nsen nmo't arin aso beta tna wosa Bokyas Moof ro Allah (*Injil*) k'raa beta.

<sup>16</sup> Raa ro smot Jō to, tna mawe raa *baptis* ana to, ana wetō meen mkai riof ro mase. Menohe raa ro smot Jō fee, meen Allah yno safo mana ymit k'raa wetō beta.

<sup>17</sup> Raa ro smot Jō to, kbe ana mno bo msai sor afo re raa mmat tna mhar Jō tatak aJō: Ana wetō kbe mikyak kabes frok mkah tak ro Jō tasom aJō. Tna ana kbe mkyas mkah mai roto ro ana wase fares ye.

<sup>18</sup> Soh ana mbo aban to, tna aban mafit ana matem to, kbe ana majat fee. Soh raa mse bombau re swa ana to, kbe ana majat fee ye. Soh ana skabuk tna matem mtor raa ro kiyam to, kbe kiyam rait marak ye."

<sup>19</sup> Yesus ykyas bo k'ana mkak, tna Allah tubat Ait yaut yamo't sawro rAit. Tna Ait hre su ysya bi Allah mam ati ro yatem ati; hroh ro mase reto.

20 Tna kuber ro Yesus wAit masen mamomkyas Watum ro Allah mam woyõ-woya sai. Tna Allah yatam ana. Tna yoo yatak rAit yee; tibyo ana mno bo ro msai mawat. Feto to raa mhar mawe watum ro ana mkyas to mbam k'Allah.]

lxxxv

**Watum ro Tuhan Bosi ro Tna  
Mai Brat: Watum ro Tuhan Bosi ro Tna (New  
Testament+)**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mai Brat

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-04-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Apr 2025 from source  
files dated 26 Apr 2025

71146407-c883-5cc1-b1e8-017c229bf3fa